

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 159-190  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HÍR EK

B 1. kiadás

1955. szeptember 5.

6 óra - perc

### 342 holdon vetnek őszi takarmánykeveréket a bábolnai Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságban

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

A bábolnai Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságban egyik legfontosabb feladat most, hogy világszerte híres lovaik, állataik számára elegendő téli és koratavaszi takarmányról gondoskodjanak. A téli szükségletre több mint 10.000 köbméter silótakarmányt készítenek, ezonkívül megvalósítják a tavaszi zöld futószalagot is. Az állami gazdaságban az idén 342 hold földön vetnek őszi takarmánykeveréket, 70 holdon pannonybukkonyt, 195 holdon ősziárpás keveréket és 77 holdon búzás bükkönykeveréket. Ezek a növények más-más időben érnek, s így állandóan, már kom tavasztól zöld takarmányt adhatnak az állatoknak.

A gazdaságban már vetik az őszi takarmánykeverékeket. /MTI/

### Heves megyében Sztálinyec traktorral forgatják a talajt az újtelepítésű szőlők alá

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

Heves megye híres bortermő vidékein mintegy 27.000 hold szőlő szüretelésére készülnek a termelősövetkezetek és az egyéni gazdák. A bőven termő szőlőtőkék szomszédságában megkezdtek munkájukat a Sztálinyec-traktorok is, készítik a talajt az újtelepítésű szőlők alá. A megyében tavasszal csaknem 400 hold földet telepítenek be a legkiválóbb szőlőfajtákkal. A visontai Patófi Termelősövetkezet tagjai 5 holddal növelik meglévő szőlőterületüket, a kerecsendi Kossuth Termelősövetkezetben 6 holdat telepítenek be bőven termő szőlőfajtákkal. Csaknem 50 holdon telepítenek új szőlőt az abasári termelősövetkezetek és az egyéni gazdák is. A községben az Atkári Gépállomás Sztálinyec traktorral a betelepítésre kerülő föld felén már megforgatta a talajt, amelybe a tavasszal nagyrészt a híres "Leányka" fajtát telepítik. /MTI/

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 158-620, 158-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 1. kiadás

1955. szeptember 5.

6 óra - perc

### 342 holdon vetnek őszi takarmánykeveréket a bábolnai Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságban

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

A bábolnai Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságban egyik legfontosabb feladat most, hogy világszerte híres lovak, állataik számára elegendő téli és koratavaszi takarmányról gondoskodjanak. A téli szükségletre több mint 10.000 köbméter silótakarmányt készítenek, ezenkívül megvalósítják a tavaszi zöld futószalagot is. Az állami gazdaságban az idén 342 hold földön vetnek őszi takarmánykeveréket, 70 holdon pannonybukkonyt, 195 holdon ősziárpás keveréket és 77 holdon buzás bukkonykeveréket. Ezek a növények más-más időben érnek, s így állandóan, már korra tavasztól zöld takarmányt adhatnak az állatoknak.

A gazdaságban már vetik az őszi takarmánykeverékeket. /MTI/

### Heves megyében Sztálinyec traktorral forgatják a talajt az újtelepítésű szőlők alá

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

Heves megye híres bortermő vidékein mintegy 27.000 hold szőlő szüretelésére készülnek a termelősövetkezetek és az egyéni gazdák. A bőven terülő szőlőtőkék szomszédságában megkezdték munkájukat a Sztálinyec-traktorok is, készítik a talajt az újtelepítésű szőlők alá. A megyében tavasszal csaknem 400 hold földet telepítenek be a legkiválóbb szőlőfajtákkal. A visontai Patófi Termelősövetkezet tagjai 5 holddal növelik meglévő szőlőterületüket, a kerecsendi Kossuth Termelősövetkezetben 6 holdat telepítenek be bőven termő szőlőfajtákkal. Csaknem 50 holdon telepítenek új szőlőt az abasári termelősövetkezetek és az egyéni gazdák is. A községben az Atkári Gépállomás Sztálinyec traktorral a betelepítésre kerülő föld felén már megforgatta a talajt, amelybe a tavasszal nagyrészt a híres "Leányka" fajtát telepítik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955 szeptember 5

6 óra 05 perc

"Hamarosan a jómódu termelősövetkezetek közé akarunk kerülni" - Gyimesi Józsefnek, a most alakult XVIII. kerületi Kossuth Termelősövetkezet elnökének nyilatkozata

1 VF/Tr No TI M

1955 szeptember 5

A XVIII. kerületi tanács begyűjtési hivatalának falán mindenki láthatja Gyimesi József, dolgozó paraszt fényképét. A kép alatt ez áll: Evek óta élenjár a beadásban, már 100 százalékra teljesítette egészévi beadását. Gyimesi József néhány nappal ezelőtt többedmagával megalakította a Kossuth Termelősövetkezetet, s a tagság őt választotta meg elnöknek.

- Működési engedélyünket majd csak a napokban kapjuk meg, de a tagságnak már megvannak a tervai az új közös gazdálkodásra - mondotta Gyimesi József. - Jómagam 11 hold földdel jöttem a közösbe, 24-en vagyunk, s 65 holdja van a Kossuth Tsz-nek.

- A kenyérgabonán kívül főleg zöldség, gyümölcs és szőlő-termesztéssel, sertés- és szarvasmarhatartással szeretnénk hozzájárulni a fővárosi dolgozók ellátásához, s számításunk az, hogy gazdasági eredményeinkkel és a tagság jövedelmével is hamarosan utolérjük a XVII. kerületi Micsurin és a mi kerületünkben lévő Szabadság Termelősövetkezetet. Az idén sokhelyütt tapasztaltuk, hogy a termelősövetkezetekben magasabb a termés hozam, mint a mi földjeinken, pedig én is megadom a földnek, amit kíván, de a nagy táblákon gépekkel, jó agrotechnikával mégis több terem. Nekem 9 mézsa volt a búzám, a Szabadság Tsz/rozsa 10,4 mézsát fizetett holdankint, Gorse József 10 holdján 3 hold rozsa összesen 13 mézsát adott. /ben pedig 10.6 mézsát arattak egy holdon. Szabadság Tsz

- A Micsurinban láttam, hogy egy háromtagú család, amely egész évben megélt a munkaségység után járó előlegből, a zárszámadás után, mint valami takarekból, még 40.000 forintot kapott. Van két lovan, kocsin, de kiszámítottam, hogy annak a családnak az egy tagra eső jövedelmét az enyém nem teszi ki. A Micsurin Termelősövetkezetnek ma ezer sertése, 200 kocaja, és orvágoshirű, bő tejhozamu tehénészte van, pedig összesen egy ló volt az állatállományuk a megalakulásakor. Mi öt lóval, s kis tehénészettel kezdünk, s egy háromtagú brigádunk már néhány napja a pestvidéki erdőgazdaságra jár rozszakaszálásra, amivel 200-250 mézsa szőlőstokerményt biztosítunk télire. Az a szándékunk, hogy a Kossuth Tsz neveskára s jóljévedelmű buda-pesti termelősövetkezetek sorába lépjen, - fejezte be szavait Gyimesi József. /MTI/

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 3. kiadás                      1955    szeptember 5                      6 óra 10 perc

Természettudományi előadásokat, ismeretterjesztő kirándulásokat  
rendez a IX. kerületi MNDSZ

1 MS/Szl Li X TI M                      1955 szeptember 5

A IX. kerületi asszonyok élénken érdeklődnek a természet-  
tudományi kérdések iránt. Így például mintegy 40 résztvevője volt  
az Illatos uti MNDSZ alepszervezet által az Uránia Csillagvizsgáló-  
ba rendezett kirándulásnak. A kerületi MNDSZ szervezet még ebben  
a hónapban kirándulást vezet a Központi Fizikai Kutató Intézetbe  
és a Botanikus Kertbe.

A kerületi MNDSZ és egyes MNDSZ csoportok egészségügyi elő-  
adásokat is rendeznek. Jövő csütörtökön az Illatos uti csoportban  
tartanak ilyen előadást, amelyre a TTIT küld előadót. Az előadás  
után egészségügyi és gyermeknevelési tárgyú filmeket vetítenek.

Novemberben kezdődik a kerületi MNDSZ szervezet öt előadás-  
ból álló természettudományi előadássorozata. Az előadásokat havont  
egyszer neves szakemberek tartják. /MTI/

- - -

Megkezdik a sztálinvárosi főcsatorna második szakaszának építését

1 Vid Vg TI M                      1955 szeptember 5

A 33/3-as Ut- Csatornaépítő Vállalat folytatja a sztálin-  
városi főcsatorna építkezését, a második, mintegy 1.200 méteres  
szakaszon. A hét-nyolc méter mélységű és harmadfél méter széles  
csatorna építését - faanyagtakarékoság céljából - rézsüs módszer-  
rel oldják meg. Az árokásást teljesen gépesítették. Olyan síneken  
mozgó markológépet készítettek és szereltek fel, amelynek tetején  
mozgó csőrle van. A csőrle segítségével szállítják el a csatornából  
kimarkolt földet. A gépesítéssel a csatornázás idejét is megrövidí-  
tik. /MTI/

- - -

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 4. kiadás

1955 szeptember 5

6 óra 15 perc

Új magyar film forgatását kezdték meg - Filmhírek

1 Sr/Bné Li X TI Bn

1955 szeptember 5

Megkezdtek a Körhinta című új magyar film forgatását. A főbb szerepeket Soós Imre, Töröcsik Marianne, Szirtes Ádám, Kiss Menyi és Barsi Béla Kossuth-díjas játsszák. Az első Moliere-film - a Dandin György - felvételeit az Állami Filmgyártó Vállalat műtermében befejezték. - Nagy sikerrel mutatták be Teheranban a Liliomfi című színes film vígjátékot. A filmet Indonézia is megvásárolta. - Az Én és a nagypápa című színes filmjátékot rövidesen a Kínai Népköztársaságban is bemutatják. Bulgária is megvásárolta a filmet. - Az Ecseri lakodalmas és a Háromugrós - Úveges-tánc című színes filmek és a Liszt II. rapszódia című színes rövidfilm rövidesen a holland közönség elé kerül. /MTI/

- - -

Tizenkét új géppel bővül a Debreceni Gördülőcsapágyár köszörüs üz

1 Vid Vg TI M

1955 szeptember 5

Berekezés előtt áll a Debreceni Gördülőcsapágyárban a köszörüs üzemszűz bővítése és korszerűsítése. Egy kétfejű sikköszörű gép/valamint lo új golyópálya köszörűgép beállítása már folyamatban van. Ezenkívül központi hűtőfolyadék ellátó berendezés is készül. Az üzemszűzben az új gépek szeptember második felében már dolgoznak. A bővítésre egymillió forintot fordítottak. /MTI/

z , egy nagyteljesítményű csucs nélküli köszörűgép,

- - -

A Kecskeméti Gépgyár termékeinek sikere külföldön

1 KL/Szb Vg TI M

1955 szeptember 5

A Kecskeméti Gépgyár termékei mind nagyobb elismerést váltanak ki külföldön. Jelenleg 11 főle gyártmányukat 26 államba exportálják. Főképp<sup>28</sup> bemáncozott öntöttvas egészségügyi berendezéseket szlitanok. /MTI/

- - -

M T I      B E L F O L D I      H I R E K

B 5. kiadás      1955 szeptember 5

6 óra 20 perc

Több mint tizezren vettek igénybe két hónap alatt az üdülőhelyek penzióit

1 KL/Szb Vg TI M

1955 szeptember 5

Az Üdülőhelyeket Ellátó Igazgatóság penzióiban júliusban és augusztusban mintegy 10.000 üdülő több mint 50.000 napot töltött. Legtöbben a balatonmenti nyaralóhelyeket keresték fel, sok vendége volt például a siófoki "Tünde", a balatonfüredi "Arany Csillag" és a balatonalmádi "Pannonia" penzióknak. Most az idényvégén is még mindig nagy számmal látogatják a balatoni üdülőhelyeket. /MTI/

---

Több, mint egymillió lámpaüveget gyártottak a nagykanizsai üvegyárban

1 Vid Vg TI M

1955 szeptember 5

A nagykanizsai üvegyárban - amely az első öt éves tervben létesült - több mint 400-féle különböző méretű, alakú laboratóriumi felszerelést és ipari célokra speciális üvegarukat gyártanak. A gyárban a múlt év őszén a magashőálló lámpaüveg gyártása is megindult. Az üvegyár dolgozói az elmúlt 10 hónapban több, mint egymillió magashőálló lámpaüveget gyártottak. /MTI/

---

Tankönyvpályázat

1 Sr Li X TI Bn

1955 szeptember 5

Az Oktatásügyi Minisztérium és a Tankönyvkiadó Vállalat pályázatot hirdet általános gimnaziumi történelmekönyvek megírására. Az újonnan készülő II. és III. osztályos tankönyvek egy kötetben szerves egységben dolgozzák fel a magyar és az egyetemes történelmet.

A pályázaton résztvehetnek gyakorló pedagógusok, vagy azok a jelenleg más beosztásban dolgozó pedagógusok, akiknek több éves iskolagyakorlatuk van, valamint az egyetemek és tudományos intézetek munkatársai. Gyakorló pedagógusok és tudományos kutatók lehetőleg közösen pályázzanak.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

/folyt.köv./



M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 7. kiadás

1955 szeptember 5

6 óra 30 perc

/Tankönyvpályázat 2. folyt./ 1 Sr Li X TI Bn

Pályadíjak: 1 díj 3.000 forint  
2 díj 2.000    "  
3 díj 1.000    "

Bővebb felvilágosításért a Tankönyvkiadó szerkesztőségéhez lehet fordulni /Budapest, V. Szalay u. 10-14. VI. em./ /MTI/

- - -

Szociális beruházások a Borsodi Vegyikombinátban

1 Vid Vg TI Bn

1955 szeptember 5

A Borsodi Vegyikombinát próbaüzemelés alatt álló 26 Üzemrészben nemcsak a legkorszerűbb gépek segítségével gyártják a műtrágyát - nagyarányú beruházással biztosítják a dolgozók egészséges munkakörülményeit is.

Valamennyi Üzemrészben elkészült már a külön női és férfi öltöző. A szintézis Üzemben például 120 személyes öltöző és zuhanyozók állnak a dolgozók rendelkezésére. Hasonlóképpen szekrényekkel felszerelt öltözők épültek a szivattyu Üzemekben, a savüzemben és a műtrágyagyárban, különleges - az Üzem természetének megfelelő mosdószert és vedoruhákat kapnak a munkások. Az ammónia-szintézis Üzemben az egyes munkahelyeken gázlarccal is ellátták a dolgozókat. Számos Üzemben - mint például a generátor Üzemben, a szintézis-üzemben és más helyeken, ahol szénmonoxid keletkezik, nagyteljesítményű ventilátorokat és levegő-kicserélő készülékeket szereltek fel, hogy a dolgozók egészséges munkakörülményeit biztosítsák.

Egészségügyi és szociális berendezésekre már eddig csaknem 4 millió forintot fordítottak. /MTI/

- - -

7.

M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 8. kiadás                      1955 szeptember 5                      6 óra 35 perc

Még ebben az évben 20 százalékkal növelik a Budapesti Sertésvágóhid termelékenységét

1 Gő/ Vg TI Bn                      1955 szeptember 5

Az utóbbi napokban megnövekedett a munka a Budapesti Sertésvágóhid és Husfeldolgozó Vállalatnál, mert jóval több állatot vágnak mint eddig.

A megnövekedett feladatok végrehajtására a sertésvágóhidnak műszakilag is jól fel kell készülnie. Ennek érdekében 10 tagú, műszakiakból álló bizottság alakult, és egy műszaki fejlesztési brigád létesült. A műszaki bizottság munkatervében szerepel a sertések forrázás nélküli vágásának, a sertésláb és fej tisztításnak gépesítése, a bőrfejtés leggyorsabb módszerének kikísérletezése, a sűrített levegővel történő sertéshasítás megoldása. Tervezik még egy külföldi zsírolvasztó berendezés üzembehelyezését is.

A műszaki fejlesztési brigád most a sertéslábak és fejek tisztításának gépesítésével foglalkozik. A brigád az év végéig öt bőrfejtőgépet készít el és helyez üzembe.

A műszaki tervek megvalósulásával a Sertésvágóhid ebben az évben 20 százalékkal növeli termelékenységét. /MTI/

- - -

A Budapesti Illatszert- és Pipereszappangyár az év végéig csaknem egymillió forinttal csökkenti önköltségét

1 Gő Vg TI Bn                      1955 szeptember 5

A Budapesti Illatszert- és Pipereszappangyár az év első felében több mint másfélmillió forinttal csökkentette termelési költségeit. Az illatszertgyáriak az év hátralévő részében is hasonló eredménnyel sikernek dolgozni. Tervüket úgy valósítják meg, hogy az eddig külföldről behozott alapanyagokat finomított hazai anyagokkal pótolják. Így többek között a különféle bőrápoló krémekhez használt külföldi méhviaszt és a pipereszappanokhoz szükséges illóolajat helyettesítik. A hazai alapanyagokkal készülő krémek minősége vetekszik a külföldi anyagokkal gyártott krémekével. Ezzel a módszerrel a gyár az év végéig csaknem egymillió forinttal csökkentheti majd önköltségét.

/MTI/

- - -

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás

1955. szeptember 5.

6 óra 40 perc

Kupeceket, üzereket, engedély nélküli utcai árusokat lepleztek le a társadalmi ellenőrök

i Zs/Tr F Li X Bn

1955. szept. 5.

A fővárosi kerületeiben, a tanácsok kereskedelmi osztályainak munkáját csaknem kétezer társadalmi ellenőr segíti. Járják az üzleteket, ügyelnek a kereskedelem zavartalanságára, figyelik a mérés pontosságát, a kiszolgáltatást s az üzlethálózat áruellátását. Az elmúlt hónapokban több piacon felütötték fejüket az üzértoldók, a kupecok, s néhány kerületben elszaporodtak a járókelőket állandóan zavaró engedély nélküli utcai árusok.

A társadalmi ellenőrök felfigyeltek erre a jelenségre, s számos esetben személyesen léptek közbe, ha ilyenfajta visszaélést tapasztaltak. Eredményese, éber ellenőrző munkájukról tanuskodik az is, hogy március óta mintegy 300 kupecpet távolítottak el a fővárosi piacokról.

A VI. kerületben a közelmúltban a társadalmi ellenőrök vizsgálatuk során 25 utcai zugárust lepleztek le. A XIX. kerületi társadalmi ellenőrök II-es brigádjának vezetője, Krush Józsefné engedély nélküli itelmérőt adott át a hatóságoknak, aki ellen már megindult az eljárás. A VII. kerületben a Landler Jenő utca 44 szám alatti Hus-közért boltban Szalontai Józsefné, társadalmi ellenőr jutott nyomára súlyos visszaélésnek. Az áruda egyik dolgozója a kapott sörteshust nem osztotta ki már déktalanul a vásárlók között - 50 kilót elrejtett. A Garay-téri piacon a napokban 3-hari Alajosné és Fischer Gyula társadalmi ellenőrök lepleztek le két engedély nélküli árust. A visszaélők ellen már megindították az eljárást. /MTI/

Két zongorabérlet-sorozat az Országos Filharmónia őszi tervében

i Tom/TI F Li X Bn

1955. szept. 5.

Az Országos Filharmónia őszi tervéi között két zongorabérlet-sorozat is szerepel. A két bérlet négy-négy hangversenyt a Zeneakadémián tartják meg a zongora legkiválóbb magyar mestereinek közreműködésével. Fischer Annie Kossuth-díjas kiváló művész, Ungár Imre Kossuth-díjas, Antal István és Hernádi Lajos érdemes művészek, továbbá Sebők György, Solymos Péter és Zempléni Kornél lépnek fel a két sorozatban. A nyolc közül az egyik hangversenyt a közönségben már eddigi szerepléséből közismert és közkedvelt Jeanne-Marie Darré francia zongoraművész nő adja. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

6 lo. kiadás 1955.szeptember 5. 6 óra 45perc

Uj darabok előadására készül a Madách Színház  
I Sr/Bné F Li X Bn 1955.szept.5.

A Madách Színház megtartotta az idei évad első társulati ülését. Gál Sándor üdvözölte színésztársait, majd Horvai István, a színház Kossuth-díjas igazgatója ismertette a feladatokat. A Madách Színház előreláthatólag néhány hét múlva műsorára tűzi Móricz Zsigmond Sári bíró című darabját. A nyári szünetben már elkészítették a darab színpadi, díszletezési munkálatait. Az év befejezése előtt Pogogyin: "Kreml toronyórája" című darabját is bemutatják.

A Kamaraszínházban Bartha Lajos: "Szerelem" című darabjának próbáit kezdik meg. Ugyancsak ebben a színházban kerül színre Molière: "Misanthrope"-ja és vele egy műsorban egy francia egyfelvonásos. A színház szoros kapcsolatot tart fenn több magyar íróval, - köztük Hubay Miklóssal, Sarkadi Imrével, Halász Péterrel darabjaikat bemutatásra készítik elő.

Horvai István bemutatta a társulatnak az új tagokat - Andrez Vilmost, Basilides Zoltánt, Soós Imrét és az idén végzett Korompai Valériát.

A Madách Színház és Kamara Színháza az elmúlt évadban a kimagasló művészi teljesítményeként pénzjutalomban részesítette több tagját, így Dayka Margitot, Greguss Zoltánt, Uray Tivadart, Gerő Zoltánt, Kőmíves Sándort, Tinár Józsefet, Kiss Mányit, Kozák Lászlót, Psota Irént, Várady Hédyt, s még másokat. /MTI/

Háromszor több lódenszövetet gyártanak a Bajai Gyapjuszövetgyárban,  
mint az elmúlt évben

i Vid Vg/F Bn 1955.szept.5.  
A Bajai Gyapjuszövetgyárban az idén 150 ezer kabáthoz elegendő lódenszövetet gyártanak - ez a gyár tavalyi lódenszövettermelésének csaknem háromszöszosa. Az őszi folyamán új cikkek gyártását is megkezdik. E végéig 30 ezer színes "Buks" gyapjú gyermektakarót készítenek, s megkezdik a mezőgazdaságban igen kedvelt és keresett "Csillag" takarók gyártását. A gyár dolgozói vállalták, hogy évi termelési tervüket december 21-re befejezik.

A gyár az újítások segítségével jelentősen csökkenti az önköltséget is. A kikészítőműhelyben eddig külföldi vegyszereket használtak fel a szövetek nemezelésénél. A műhelyben dolgozó komplex-brigád újítása nyomán már magyar vegyszert használnak. Ez az újítás évenként 104 ezer forint megtakarítást jelent. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1955. szeptember 5.

10 óra 20 perc

Sikerrel alkalmazzák a "villanypásztor"-t a karcagi Szabadság Termelőszövetkezet legelőin

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

Két hónappal ezelőtt érdekes kísérlet indult a karcagi Szabadság Termelőszövetkezet legelőin. Gyakorlatban próbálták ki az Agrártudományi Egyetemen szerkesztett elektromos szakaszhatárjelző készüléket, az úgynevezett "villanypásztor"-t.

A Szabadság Tsz-nek jelenleg 160 növendék szarvasmarhaja legel egy 40 holdas másodvetésű herélfüves legelőn. Naponta más fél holdnyi területet kerítenek be, itt őrzi a jószágokat-felügyelet mellett - a "villanypásztor". Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a kísérlet kitűnően bevált: jobban tudják hasznosítani a legelőket és nem barangol el a jószág.

A karcagi "villanypásztor"-nak igen sok látogatója akad. Különösen nagy népszerűségnek örvend a Szabadság Tsz pásztorai között. Nemcsak a nappali őrzés munkája lett könnyebb, de ujabban éjszakára is bekapcsolják az akkumulátorokat és így egy pásztor is el tudja látni az éjszakai felügyeletet. Az állatok úgy megszokták már a legelőjüket körülvevő vezeték érintésekor kapott gyenge elektromos ütést, hogy már nem is közelédnek a drót felé. Sőt a közelmúltban, amikor az akkumulátorok kimerültek és öt napig nem volt áram a vezetékben, a legelő jószágok éppen úgy kerültek a drótot, mint amikor áram keringett benne./MTI/

---

24 motoros permetezőgéppel védekeznek a szövőlepke második rajzása ellen Békés megyében

i Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 5.

Békés megyében eredményesen védekeztek a szövőlepke első rajzása ellen, s a mezőberényi Növényvédő Állomás alaposan felkészült a második rajzás elleni permetezésre is. Néhány napja 24 motoros permetezőgép dolgozik a megyében, hogy megvédje a gyümölcsfákat a veszedelmes kártévőtől./MTI/

---

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1955. szeptember 5.

10 óra 35 perc

Husz termelőszövetkezetben irodalmi ankétot rendeznek a Heves megyei könyvtárak

I Vid -cz//TI/Gy -cz X M 1955. szeptember 5.

A Heves megyei könyvtárak a nyáron irodalmi estek során ismertették a jó dolgozó termelőszövetkezetek életét, munkáját. A könyvtárak az ősz folyamán husz termelőszövetkezetben irodalmi ankétot tartanak, amelyekre meghívják az egyénileg dolgozó parasztokat is. Azoktan a községekben, ahol még nincs termelőszövetkezet, kiállításokat rendeznek a termelőszövetkezetek eredményeiről. Képek és grafikonok segítségével szemléltetik a termelőszövetkezetek nagy szerű termésereményeit, hogy minél több egyéni gazda győződjék meg a közös gazdálkodás fölényéről. /MTI/

Néhány hét alatt 18 Győr megyei termelőszövetkezetben alakult DISZ-szervezet

I Vid -cz//TI/Gy -cz X M 1955. szeptember 5.

A DISZ II. kongresszusának az utasításai alapján egyre több Győr megyei termelőszövetkezetben alakítják meg az ifjuság szervezetét. Az elmúlt hetekben 18 termelőszövetkezetben tartottak ünnepélyes alakuló gyűlést a DISZ-fiatalok. A szeptember 2-án a Termelőszövetkezetben 12. alakuló gyűlés alkalmából rendezett ünnepségre meghívták a Haladás Termelőszövetkezet fiataljait is. A jó példa láttán egy hét múlva már a Haladás Tsz-ben is megalakult a DISZ-szervezet. A rajkai Vörös Csillag Termelőszövetkezetben 15 taggal alakították meg a tsz ifjúsági szervezetét. A termelőszövetkezeti DISZ-szervezetekbe szívesen járhatnak az egyénileg dolgozó paraszt-fiatalok is és a tsz-fiatalokkal együtt tanulnak, szórakoznak, s közben egyre inkább megismerik és megszeretik a nagyüzemi gazdálkodást. /MTI/

Husznyolc művet ad ki jövőre az Alföldi Művető

I Vid -cz//TI/Gy -cz X M 1955. szeptember 5.

Ez év elején alakult meg Debrecenben a tiszántúli írók könyvkiadója, az Alföldi Művető. Az új könyvkiadó ebben az évben hat önálló kötetet bocsátott az olvasók rendelkezésére a Tiszántúli íróinak, költőinek műveiből. Az Alföldi Művető most tovább szélesíti munkáját, s a tervek szerint jövőre 28 művet ad ki. Megjelenik többi között egy felsőtiszai népmese gyűjtemény, kiadják Oláh Gábor verseit és Krudy Gyula három kisregényét. Több kötet jelenik meg ma élő íróink műveiből is. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1955. szeptember 5.

10 óra 40 perc

A vidéki városok is készülnek a Bartók-ünnepségekre

3 Vid -cz/TI/Gy - cz X M 1955. szeptember 5.

Az őszi Bartók-émlékünnepségekre nagyszabású előkészületek folynak vidéken is. Székesfehérvárott az elmúlt hét végén alakult meg a Fejér megyei Bartók Béla ünnepségek bizottsága, amely elhatározta, hogy szeptember 24-én Székesfehérvárott, szeptember 27-én pedig Sztálinvárosban rendez nagyszabású Bartók-émlékestet és hangversenyt. November 7-től 13-ig Bartók Béla-hetet rendeznek a megyében, ennek során Székesfehérvárott emlékkiállítás nyílik. Az ifjúság részére külön Bartók-ünnepségeket tartanak ifjúsági énekkarok szereplésével.

Kaposvárott is megalakult már az ünnepségeket előkészítő bizottság. A TTI T Somogy megyei szervezete megyeszerte előadásokat tart Bartók Béláról, kaposvárott utcát neveznek el a nagy zeneszerzőről.

Borsod megyében a megye 74 legjobb kórusa - köztük a Borsod megyei központi énekkar, a DLA VAG és az Ozdi kohászati üzemek énekkara - Bartók-nyújtású népdalokat próbál, amelyekkel rövidesen közönség elé lépnek. Október 10-én Hillafüreden rendezik meg a megye legnagyobb szabású Bartók-ünnepségét, amely során a kórusok összkara a legjobb népi zenekarok kíséretével Bartók-művekből ad hangversenyt. Az iskolákban ifjúsági zenei napokat, a járási székhelyeken Bartók-kiállításokat rendeznek.

Debrecenben szeptemberben ünnepi hangversennyel nyitják meg a Bartók Béla emlékévet, majd decemberben Kodály-estet rendeznek. Márciusban kéthetes ünnepségsorozatban emlékeznek meg Bartók Béla munkásságáról. /MTI/

---

Új épülettel bővül a Veszprémi Vegyipari Egyetem

1 Vid -cz/TI/Gy - cz X M 1955. szeptember 5.

Első ötéves tervünk alkotása, a Veszprémi Vegyipari Egyetem rövidesen újabb, hatalmas épülettel bővül. Az új egyetemi épülethez helyezik el az egyetemi könyvtárat, a megyei könyvtárat, itt lesznek a különféle egyetemi hivatalok és az egyik szárnyában 380 személyes diákszállót rendeznek be. Ezenkívül a város sportolójának is rendelkezésre álló tornacsarnok, s ezer személyt befogadó, szinpaddal ellátott aula kap még helyet az új épületben. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1955. szeptember 5.

10 óra 40 perc

A vidéki városok is készülnek a Bartók-ünnepségekre

3 Vid -cz/TI/Gy - cz X M 1955. szeptember 5.

Az őszi Bartók-émlékünnepségekre nagyszabású előkészületek folynak vidéken is. Székesfehérvárott az elmúlt hét végén alakult meg a Fejér megyei Bartók Béla ünnepségek bizottsága, amely elhatározta, hogy szeptember 24-én Székesfehérvárott, szeptember 27-én pedig Sztálinvárosban rendez nagyszabású Bartók-émlékestet és hangversenyt. November 7-től 13-ig Bartók Béla-hetet rendeznek a megyében, ennek során Székesfehérvárott emlékkiállítás nyílik. Az ifjúság részére külön Bartók-ünnepségeket tartanak ifjúsági énekkarok szereplésével.

Kaposvárott is megalakult már az ünnepségeket előkészítő bizottság. A TTI T Somogy megyei szervezete megyeszerte előadásokat tart Bartók Béláról, kaposvárott utcát neveznek el a nagy zeneszerzőről.

Borsod megyében a megye 74 legjobb kórusa - köztük a Borsod megyei központi énekkar, a DLA VAG és az Ozdi kohászati üzemek énekkara - Bartók-gyűjtésű népdalokat próbál, amelyekkel rövidesen közönség elé lépnek. Október 10-én Billafüreden rendezik meg a megye legnagyobb szabású Bartók-ünnepségét, amely során a kórusok összekarát a legjobb népi zenekarok kíséretével Bartók-művekből ad hangversenyt. Az iskolákban ifjúsági zenei napokat, a járási székhelyeken Bartók-kiállításokat rendeznek.

Debrecenben szeptemberben ünnepi hangversennyel nyitják meg a Bartók Béla emlékévét, majd decemberben Kodály-estet rendeznek. Márciusban kéthetes ünnepségsorozaton emlékeznek meg Bartók Béla munkásságáról. /MTI/

---

Új épülettel bővül a Veszprémi Vegyipari Egyetem

4 Vid -cz/TI/Gy - cz X M 1955. szeptember 5.

Első ötéves tervünk alkotása, a Veszprémi Vegyipari Egyetem rövidesen újabb, hatalmas épülettel bővül. Az új egyetemi épületben helyezik el az egyetemi könyvtárat, a megyei könyvtárat, itt lesznek a különféle egyetemi hivatalok és az egyik szárnyában 380 személyes diák szállót rendeznek be. Ezenkívül a város sportolójának is rendelkezésre álló tornacsarnok, s ezer személyt befogadó, színpaddal ellátott aula kap még helyet az új épületben. /MTI/

---

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 14. kiadás

1955. szeptember 5.

10 óra 45 perc

Termelőszövetkezetbe lépett a pusztamonostori Hazafias Népfront-  
bizottság husz tagja

Vid R Gy No M 1955. szeptember 5.

A Szolnok megyei Pusztamonostoron másfél hónappal ezelőtt a községi népfront-bizottság 22 földműves- tagja közül még minössze kettő dolgozott termelőszövetkezetben. Ebben az időben azonban "megmozdult" a község, a dolgozó parasztek tömegesen léptek be a már meglévő termelőszövetkezetekbe, vagy alakítottak új csoportokat. A munkában tevékenyen résztvettek a népfrontbizottsági tagok is. Elbeszélgettek az egyénileg gazdálkodó paraszttal a szövetkezés előnyeiről, kisgyűléseken számoltak be a tsz-mozgalom fejlődéséről. Sokan jártak elől jó példával is. Magyar Vendel, a községi népfront-bizottság elnöke, 6 holdas egyéni gazda új tsz szervezéséhez kezdett. Példamutatásával 22 középparaszt társát győzte meg, akikkel Szabad Föld néven rövidesen új termelőszövetkezeti csoportot alakított. A Szabad Föld első tagjaihoz azóta számosan csatlakoztak, úgy, hogy a létszám már 108-ra emelkedett. Kecskés Istvánné egyénileg dolgozó parasztasszony, a népfront-bizottság alelnöke is a szövetkezés útjára lépett, 7 hold földjével a Kossuth Termelőszövetkezetbe kérte felvételét.

A község fiatal termelőszövetkezetei közé tartozik a Péke Tsz. Augusztus elején alakult nyolc taggal. Ezek között volt Sarfőző Sándor, a népfront-bizottság póttagja is. A szervezésben kiváló munkát végző parasztot az alakuló ülésen megválasztották a Péke Tsz elnökének. Sarfőző Sándor ezután is tovább folytatta szervező munkáját, s nagyrészt az ő munkájának eredménye, hogy a tsz már több mint 150 tagot számlál. Ebből a termelőszövetkezetbe léptek be a legtöbben a községi népfront-bizottság dolgozó paraszt tagjai közül.

Pusztamonostor termelőszövetkezeti községben a 22 földműves népfront-bizottsági tag közül eddig már 20 lépett a társas gazdálkodás útjára. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

15. kiadás

1955. szeptember 5.

12 óra 40 perc

Tíznapos előny a Hunor utcai lakásépítkezésen

SzB/Szné/Gy KMM 1955. szeptember 5.

A 22-es számú Állami Építőipari Vállalat Hunor utcai lakásépítkezésének dolgozói különösen jó eredményeket értek el az építkezés kezdete óta. Megszilárdították a munkafegyelmet, a munkagépek kihasználását 80 százalékra emelték, s hosszú hónapok óta nincs száz százalék alatt teljesítő az építkezésen. Mindezek eredménye: a lakásépítők 15 napos előnnyel kezdték a szeptemberi hónapot.

A hétfői munkanapon is újabb munkagyőzelem született. Az építkezésen dolgozó ipari tanulók - akik kiválóan pótolják a kőműves szakmunkásokat - 90 köbméter falat húztak fel az egyik llo lakásos épület földszintjére. A fiatalok 36.000 téglát dolgoztak be kifogástalan minőségben. Az egymással versenyben álló Hevér Lőrinc betonozó, Kovács János állványozó és Vizhányó István kubikos brigádja sem adta 180 százalék alatt. November 7-re még három nappal, az év végéig pedig összesen 25 munkanappal akarják növelni megszerzett előnyüket.

- A lakótelep építésének a kolléktívája még jobban növelhetné előnyét, ha az 1-es számú Épületelemgyár gyorsabban, határidőre szállítaná a paneleket, a födemeleket - mondotta Novodonszky László építésvezető. - Ha határidőre kapnánk az elemeket, akkor a fiatalok több mint 100 köbméter falat is felhúznának egy műszakban.

A Hunor utcai lakótelep építői mindent megtesznek azért, hogy az új lakásokat jóval a kitűzött határidő előtt adassák át tulajdonosaiknak. Most már csak az 1-es számú Épületelemgyár dolgozói a sor, hogy az építőknek november 7-re és az év végére tett ígéretei valóra váljanak és tovább növelhessék kiváló munkával megszerzett előnyüket. /MTI/

---

A XII. kerületi tanács

SzB/Szné/Gy KMM 1955. szeptember 5.

Értesíti a járművezetőket, hogy utjavítás miatt a Hegyhát utnak Rákóczi ut és Főtűvös ut közötti szakaszát szeptember 7-től szeptember 24-ig a közúti forgalom elől elzárja; csak gyalogosan lehet közlekedni. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

16. kiadás

1955. szeptember 5.

12 óráig

Szeptemberben megkezdik a sajókereszturi ércelőkészítő üzem építését

Vid Gy Vg M 1955. szeptember 5.

A diósgyőri és az ózdi kohászati üzemek jobbminőségű vasércel való ellátása érdekében a Miskolc közelében fekvő Sajókeresztur községben ércelőkészítő üzem építenek. Az üzem építés előkészítő munkái szeptemberben kezdődnek.

A többszáz millió forintos költséggel épülő ércelőkészítő üzem behelyezése nemcsak a Lenin Kohászati Művek, hanem az Ózdi Kohászati Üzemek kohóinak osztályozott, illetve tömörített vasércel való ellátása is lehetővé válik. /MTI/

---

A tanácstagok munkakérdéseiről, a közséspolitikai terv végrehajtásáról tárgyalt a fővárosi tanács

KC VT/Szné/Gy KC M 1955. szeptember 5.

Hétfőn az Újvárosháza tanácstermében ülést tartott a Budapest Főváros Tanácsa. Az ülésen résztvett Kovács István; az MDP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára. Az ülést Pongrácz Kálmán, a végrehajtó bizottság elnöke nyitotta meg.

A napirend első pontjaként a fővárosi tanács tagjainak munkájáról készült beszámolót vitatták meg. Mint ismeretes, a márciusi tanácsülés bizottságot hozott létre a tanácstagok munkatapasztalatainak feldolgozására. A bizottság beszámolóját Kelen Béla tanácstag ismertette. Elsőnek a tanácsülések kérdéseit tárgyalta.

- A tanácsülés a tanács legmagasabbrendű megnyilvánulási formája, ahol a tanács tagjai meghatározzák a helyi gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenység irányát - mondotta. - A tanács elsősorban a tanácsülésen gyakorolja államhatalmi funkcióját, a tanács-tagoknak tehát - éppúgy, mint a végrehajtó bizottságnak - részt kell venniük a tanácsülés megfelelő előkészítésében. Minden tanácstagnak joga és lehetősége van, hogy egy-egy általa jelentősnek ítélt problémának a tanácsülés napirendjére tüzését indítványozza. Ezzel a joggal és lehetőséggel nekünk élnünk is kell, mert csak így felelhetünk meg annak a bizalomnak, amelyet választóink részéről élvezünk.

A továbbiakban ismertette, hogy a tanácsválasztás óta jelentős mértékben emelkedett a tanácsülések színvonala. Ez a fejlődés a végrehajtó bizottság jó előkészítő munkáján kívül első sorban a tanácstagok felelősségérzetének, érdeklődésének, kezdeményező készségének és munkaszeretetének bizonyítéka.

/Folyt.köv./

TL

A tanácstagok munkája...1.folyt./ t VT/KC/Szné/Gy KC M

A továbbiakban jobban be kell vonni a tanácstagokat az előkészítő munkába, lehetővé kell tenni, hogy a napirendi anyag ismeretében alaposan felkészülhessenek a felmerülő kérdésekről megismerhessék választóik véleményét is. A tanácstagoknak meg kell kapniuk az ülés határozatát is, hogy ezek pontos ismeretében mozgósítani tudják a lakosságot is a határozatok végrehajtásáról.

Kalen Béla ezután a tanácstagok lakóterületi munkájával foglalkozott. Rámutatott arra, hogy a tanácstagok tevékenység alapja a lakóterületi munka. A fővárosi tanácstagok egyrésze azonban még nem tudott megfelelő közvetlen kapcsolatot kiépíteni választókerülete lakosaival - leginkább azért, mert a terület elég nagy és addig még nem találták meg a megfelelő módszert a kapcsolat megteremtésére. Ezért a végrehajtó bizottság vonja be a tanácstagokat a választókerületüket érintő minden probléma megvitatásába. A lakosság érdekeit szolgáló akciókat mindig a terület tanácstagja segítségével indítsák meg.

A fogadóórákra, szólva Kalen Béla megállapította, hogy ezek rendszeres megtartása a tanácstagok egyik igen fontos alkalmatlansága. A fővárosi tanácstagoknak választókerületükben legalább havi egy alkalommal meg kell tartaniuk fogadóóráikat, s időről-időre a terület nagyobb üzemeiben, hivatalaiban is választóik rendelkezésére kell állniuk. A tanácstagok többsége a kerületi végrehajtó bizottságok segítségével már tartott fogadóórákat, s ezekről nem egy fontos közérdekű javaslatot továbbított a kerületi és fővárosi tanácshoz.

Ezután a tanácstagok beszámolóik tapasztalatait ismertette az előadó. A választás óta a június-július hónapban megrendezett első beszámolókon a fővárosi tanács tagjai 232 alkalommal találkoztak választóikkal. A beszámolóik túlnyomó részben jól sikerültek, s megfelelően tájékoztatták a lakosságot a tanács és választott tanácstagjuk munkájáról. Az itt szerzett tapasztalatok bebizonyították, hogy a dolgozók értékelik és megbecsülik a tanácstagok munkáját.

- A beszámolóik eredményességének egyik fokmérője, ha mozgósító hatásuk nyomán a választók társadalmi munkára tesznek felajánlást - mondotta Kalen Béla. - A legutóbbi beszámolóik alkalmazásával tapasztalható volt, hogy a lakosság átértékelte ennek a kérdésnek a fontosságát, amit az is bizonyít, hogy - elsősorban a külső kerületekben - igen nagy számban tettek felajánlásokat. Ezek a felajánlások tanácstagjaink politikai nevelőmunkájának biztató eredményei.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1955. szeptember 5.

12 óra 50 perc

/A tanácstagai munka...2.folyt./ t VT/KC/Szné /Gy KC M

- A költségvetési előterjesztésben az idén mintegy 9 milliárd forint értékű társadalmi munka elvégzése szerepel. Ebből az első félévben 6,000,000 forint értékű munka valósult meg. Mindnyájunk elsőrendű feladata, hogy biztosítsuk a felajánlások tényleges megvalósulását, sőt, ha lehet, újabbakkal gyarapítsuk azokat. A Budapesti Pártvégrehajtó Bizottság javaslatára a tanács végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy amennyiben egy választókerületben a közszé- politikai tervben szereplő társadalmi munkán túlmenő munkát sikerül megszervezni, az így nyert megtakarítást a tanácstag javaslata alapján a lehetőséghez képest ugyanabban a választókerületben használják fel.

Kelen Béla ezután arra mutatott rá, hogy a tanács- tagok fontos feladata a lakólátogatás. A tanácsstagok egyrésze már ezen a módon is igyekezett erősíteni kapcsolatait. Arra kell töre- kedni, hogy minden tanácstag rendszeresen, tervszerűen látogassa meg választóját.

A továbbiakban a tanácsstagoknak az állandó bizott- ságokban végzett munkáját ismertette az előadó. Hangzottatta: az eddigi tapasztalatok szerint a 15 állandó bizottság tevékenysége ja- vulást mutat. Eddig 33 albizottságot és szakbizottságot hoztak létre s nem egy állandó bizottság szépszáma aktívával dolgozik. Különösen jó eredményeket mutattak fel a kereskedelmi, mezőgazdasági, kommu- nális, építésügyi bizottságok. Ugyanakkor hiba, hogy a végrehajtó bizottság az állandó bizottságoktól beérkező javaslatokat nem mindig tárgyalja meg a tanácstörvényben előírt határidő alatt.

A tanácstagai munka egyéb kérdéseiről szólva, az elő- adó rámutatott a fővárosi és a kerületi tanácsstagok együttműködésének fontosságára. Felhívta a tanács tagjainak figyelmét arra is, hogy munkájuk elvégzéséhez szükséges ismereteik állandó bővítése. Ennek érdekében a József Attila Szabadegyetemen az erre jelentkező tanács- tagok számára októberben 16 előadástól álló jogi előadássorozat kez- dődik.

Kelen Béla elmondotta, hogy egyes üzemek, intézmények vezetői nem biztosítják az ott dolgozó tanácsstagoknak a megtisztelő megbízatásuk elvégzéséhez feltétlenül szükséges lehetőségeket. A fővárosi tanácsnak intézkednie kell annak érdekében, hogy a tanács- tagokat ne gátolják ilyenirányú tevékenységükben.

Befejezésül felhívta a tanácsstagok figyelmét: milyen kemoly aktivitással kell foglalkozniuk a lakosság jogos kérelmeinek intézésével, ugyanolyan határozottsággal kell fellépniük az indokolat- lan, időszerűtlen, vagy túlzott követelésekkel szemben. Politikai felvilágosító munkával kell rámutatniuk a lakosság állampolgári köte- lességeire és le kell szerelniük azokat, akik túlzott követelésekkel állnak elő, határozottan fel kell lépniük minden esetleges állenséges megnyilvánulással szemben. /Folyt.köv./ 71

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1955. szeptember 5.

14 óra 15 perc

/A tanácsstagi munka...3.folyt./ t VT/KC/Szné/Gy KC M

- A fővárosi választók azt várják küldötteiktől, hogy példamutató magatartással, odaadással, lelkiismeretes munkával dolgozzanak hazánk fejlődéséért, békénk megvédéséért. Az ilyen munka biztosítja az államhatalmi szerv tagjainak és általuk maguknak az államhatalmi szerveknek tekintélyét. Így válik a tanácsstagi az állampolgárok politikai nevelőjévé, emberi magatartásának, szocialista erkölcsének formálójává. Bizunk abban, hogy a fővárosi tanács tagjai becsülettel megfeleljenek a megisztelő hivatásnak - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszámolóját Kelen Béla.

/Folyt.köv./

Hétfőn 1 - 1,20 Ft-tal olcsóbbodott a csemegeeszőlő

i n.j./Dné/Gy No Mi 1955. szeptember 5.

Hétfőn reggel a termő vidékről 634, Budahegyvidékről és a főváros környékéről 210, összesen 844 mázsa csemegeeszőlő érkezett a fővárosba. A jelentős felhozatalra az állami kiskereskedelmi hálózaton a szőlőszőlőt 6.80, az egyéb csemegefajtákat 5.80 forintért árusították. Szombaton a szőlő ára 8.-, az egyéb csemegeeszőlőé 6.80 forint volt kilónként.

A Nagyvásártelre hétfőn reggel a következő áru mennyiségek érkeztek: 11.600 mázsa krumpli, 680 mázsa vöröshagyma, 562 mázsa fejeskáposzta, 179 mázsa karfiol, 345 mázsa uborka, 1210 mázsa zöldpaprika, 1240 mázsa paradicsom, 175 mázsa zöldbab, 740 mázsa alma, 294 mázsa körte, 252 mázsa őszibarack, 895 mázsa szilva és 1928 mázsa görögdió. /MTI/

---

Haltenyésztési szaktanfolyam indul a szarvasi halgazdasági szakiskolában

i Br/F/Gy No Mi 1955. szeptember 5.

A szarvasi halgazdasági szakiskola 1955 szeptember 15-től kezdődően háromnapos díjtalan szaktanfolyamot indít. A tanfolyam a termelőszövetkezeti tőgazdaságok és a rizsföldi haltenyésztés szakembereinek nyújt szakismereteket. A hallgatók szállást és ételmezt kapnak. Jelentkezni közvetlenül a halgazdasági szakiskolában lehet. /Halgazdasági szakiskola, Szarvas, Szabadság ut 1.//MTI/

---

Könyvvásár a Mezőgazdasági Kiállításon

-oz Gy Mi 1955. szeptember 5.

Az Állami Könyvtérjesztő Vállalat könyvvásárt rendez a Mezőgazdasági Kiállítás könyvpavilonjában. A vásáron a mezőgazdasági szakkönyvek 10 százalékkal olcsóbban kaphatók. /MTI/

---

M T I SZÁRZFÖLDI H I R E K

20. kiadás

1955. szeptember 5.

11 óra 50 perc

Időjárásjelentés

A Gy. M. I. Meteorológiai Intézet jelenté szeptember 5-én, hétfőn déltén:

Tovább tart a meleg idő

Az Észak-Európán át nyugatról/keletre vonuló ciklonok frontjai csak érintik Európa középső területeit, futó záporokat okozva. Szárazföldünk déli felében tovább tart a nyári meleg időjárás.

Hazánkban vasárnap fokozódott a meleg, a hőmérséklet 27-29 fokig emelkedett. Pár csepp esőt adó zápor csupán Szegeden volt. Ma hajnalban ismét erős volt a lehűlés. A legalacsonyabb hőmérséklet általában 12-15 fok közé esett.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre át számított légnyomás 762 mm, alig változik.

Várható időjárás keddestig: Főképp nappali felhős-zárkódás, legfeljebb néhány helyen kisebb záporosó, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati forduló szél. Meleg idő. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 26-29 fok között. /MTI/

---

MTI: BELFÖLDI HIREK

21. kiadás

1955. szeptember 5.

15 óra 15 perc

Messzemenően gondoskodik kormányzatunk az állami gazdaságok  
dolgozóiról

6 vid R/De/PE No X Mi

1955. szeptember 5.

Népi demokratikus kormányzatunk nagy gondot fordít az állami gazdaságok dolgozóira, állandóan javítja szociális helyzetüket és könnyíti munkafeltételeiket. Számos állami gazdaságban új lakóházak, korszerű szállások épülnek. Állandóan javul a gazdaságokban dolgozók egészségügyi ellátása. Nagyjelentőségű az is, hogy a lakótelepülésektől sokszor messze eső gazdaságokban a dolgozók egyre inkább kielégíthetik kulturális és szórakozási igényeiket.

Szivesen vállalnak időszakai munkát a dolgozók az Április 4. majori Állami Gazdaságban

Győr megyében, az Április 4. majori Állami Gazdaságban szivesen vállalnak idegenmunkát a dolgozók. Aki az egyik évben le-szerződött, az a következő esztendőben is felkeresi a gazdaságot. Ebben nagy része van a jó munkakörülményeknek.

Az időszakai dolgozókat hideg-meleg vízzel ellátott, csinos szállásokon helyezik el. Akik családjukkal vállaltak időszakai munkát, azok külön szobát kapnak. A nemrégén épült konyhában a dolgozóknak izletes, bőséges kosztot főznek, amit csinos ebédlőben fogyaszt-hatnak el. Nyugodtan vállalhatnak munkát a kisgyermekes anyák is, mert a gazdaság szép, tiszta bölcsődéjében szakképzett védőnő vi-gyáz az apróságokra.

Többen annyira megkedvelték a munkát a gazdaságban, hogy végleg ott maradnak, s családi házat is építenek. Két család most költözik új otthonába, négy dolgozó pedig most építkezik.

Ötmillió forint lakásépítésre a Tolna megyei állami gazdaságokban

Tolna megyében jelentősen javítják az idén az állami gazda-ságok dolgozóinak lakáskörülményeit. Még ebben az évben ötmillió forintos költséggel tíz állami gazdaságban építenek korszerű, egészséges lakásokat. Ezenkívül csaknem egymillió forintot fordít-anak munkásszállások építésére, illetve helyreállítására.

Jelentősen megjavult az állami gazdaságokban dolgozók vízellátása.

/folyt. köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1955. szeptember 5.

5 óra 11 perc

/Masszemenben. . . 1. folyt./ 8 vid R/De/PE No X Mi

Több helyen jóvizű kutakat furtak, vagy ástak, az Alsóleperdi és Tihási Állami Gazdaságban pedig víztornyot építettek. Ebben az évben több helyen létesült kulturház, így a fornádi és a sárközi gazdaságban s csaknem minden gazdaságban játszanak filmet a dolgozók szórakoztatására. Gondoskodnak a sportoló dolgozókról is. Erre a célra egyedül a MEDOSZ mintegy negyvenezer forintot fordít negyedévenként.

250 új lakás épül a Hortobágyon

A Hajdu megyei állami gazdaságok jelentős összegeket fordítanak a dolgozók szociális és kulturális igényeinek kielégítésére. Négy gazdaságban kétmillió forintos költséggel étkezdé, üzemi konyha épült. Mintegy másfélmillió forintért összesen háromezer személyt befogadó munkásszállásokat emeltek, legnagyobb részüket a Hortobágyon lévő Borsosi és Ebesi Állami Gazdaságban.

A hortobágyi állami gazdaságokban egyébként tovább folytatják a lakóházak építését. Az elmúlt esztendőben nagyszámu, egy-két szobás lakás épült Borsoson, Borzason, Elepen, Kónyán és Mátyán. Az idén újabb 240 család költözik új otthonába a hortobágyi gazdaságokban.

Egészségház Örménykuton

Békés megyében Szarvas és Kondoros között mintegy hat-ezer holdon terül el az Örménykuti Állami Gazdaság. Közismert, hogy a gazdaságban mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben kiváló eredményeket érnek el. Hozzájárul ehhez, hogy a gazdaság vezetői az üzemi bizottsággal együtt körültekintően és szeretettel gondoskodnak a dolgozókról.

A gazdaságban új, kényelmes munkásszállás várja az időszaki munkások százait. Az ablakok alatt virágok nyílnak, a szobákban pedig szól a rádió. A gazdaság üzemi konyhájának izletes, bőséges ételait többszázan fogyasztják a tiszta ebédlőben.

Gondoskodnak a dolgozók egészségügyi ellátásáról is. Nemrégiben egészségházat, és orvosi rendelőt létesítettek. A gazdaság dolgozóit rendszeresen felkeresi az orvos, egy vöröskeresztes nővér pedig állandóan felügyel a munkások egészségére.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1955. szeptember 5.

90 óra — perc

Messzemenően. . . 2. folyt./ ö vid R/DE6PE No X Mi

A dolgozók a kollektív szerződés szerint előírt munkaruhát és védő öltönyt mindig megkapják. Évente több ezer forintot osztanak ki segélyként. Az idén például 45 dolgozó kapott 300-500 forintos szülési, vagy házassági segélyt. Eddig nyolc család költözött új, kényelmes otthonába, s a lakásépítkezéseket tovább folytatják.

33 üzemi konyha a Szabolcs megyei állami gazdaságokban

A Szabolcs megyei állami gazdaságokban búzából 10, rozs-  
ból 12, ősziárpból pedig 14 mázsás átlagtermést takarítottak be az  
idén. Szép termést ígérnek a kapások is.

A gazdag termés a dolgozók lelkiismeretes munkáját dicső-  
íti. A munkások ezzel is meghálálják egyre javuló szociális ellátasu-  
gát.

A megyei igazgatóság 22 gazdaságában 33 üzemi konyhát lé-  
tesítettek, s ezekben majdnem 4000 dolgozó étkezik. A konyhák részé-  
re kétszáz holdnyi konyhakertből szállítják a friss zöldségfélőket.  
Munka után tiszta, világos, fürdővel, vagy mosdóval ellátott munkás-  
szállások várják a dolgozókat.

A Balkányi Állami Gazdaságban, ahol számos anya is részt  
vesz a termelő munkában, jól felszerelt nappali otthonban helyezik  
el a kicsinyeket. A Nyírlugosi Állami Gazdaságban, amelynek kör-  
nyékén egykor megdöbentően pusztított a tuberkulózis, korszerűen  
felszerelt orvosi rendelőt állítottak fel. A gazdaság dolgozói rend-  
szeres orvosi vizsgálatban részesülnek.

Kigyult a villany a Hényelpusztai  
Állami Gazdaság tanyáján

Ebben az évben a Hényelpusztai Állami Gazdaság tanyáján  
új létesítmények egész sora épül, s váltja fel az egykori cseléd-  
konyhókat, a roskadozó gazdasági épületeket. Néhány héttel ezelőtt  
félmillió forintos költséggel a villanyt is bevezették a tanyára.  
Nemsokára átadják a 800.000 forintért épült üzemi konyhát és kultur-  
termet.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1955. szeptember 5. 16 óra 5 perc

/Messzenenően. . . 3. folyt./ ö vid R/De/PE No X Mi

A napokban újabb örömhírt kaptak a hényelpusztaiak: a közeljövőben nyolcvanezer forintot fordíthatnak a tanyarendezésre. Az összegből a lakások körüli háttáji épületeket hozzák rendbe, s ezzel a Hényelpusztai Állami Gazdaság tanyájáról a múlt nyomorúságának utolsó maradványai is eltűnnek.

Uszoda épül az Ujvárosi Állami Gazdaságban

Csongrád megyében az Ujvárosi Állami Gazdaságban mintegy ötszázan dolgoznak. Közülük sokan egykor a környékbeli kulákoknál cselédeskedtek. Lakásuk az istálló volt, kulturális, szociális igényeik kielégítéséről pedig nem is álmodhattak.

A gazdaság dolgozói, akik valamennyien tagjai a MEDOSZ-nak, ma lényegesen másként élnek, mint a múltban. Biró László a gazdaság üzemi bizottságának elnöke a Szovjetunióban tett kétszeri tanulmányútján ismerte meg igazán, hogy nagy feladatok végrehajtására csak megelégedett dolgozók képesek. A Szovjetunióban szerzett tapasztalatait hasznosítja most a gazdaságban.

A jól felszerelt üzemi konyhán naponta háromszáz dolgozó részére főznek ízletes ebédet. Munka közben megfelfűtő ruhák védik a dolgozók egészségét, munka után pedig az új kazánház ontja a melegvizet a férfi és női fürdők számára. A gazdaság most új létesítménnyel gazdagodik, javában épül az ötven méter hosszú betonuszoda.

Esténként a gazdaság mozijában szórakoznak a dolgozók és a környékbeli dolgozó parasztok. Rendszeresen olvassák a gazdaság ezer kötetes könyvtárát is. /MTI/

-----

Megkezdte működését Somogy megye első villamosított téglagyára

i vid Vg/PE M

1955. szeptember 5.

A Somogy megyei tanács villamosította a jutai téglagyárat. A nyersanyagtermelés szeptember elseje óta elektronos gépekkel történik. A termelési folyamat 30 százalékkal meggyorsult, s mintegy 60 százalékkal csökkent az önköltség. A villamosítás lényegesen megjavította a gyártmányok minőségét is. /MTI/

Ke

"A berlini ruházati verseny magyar modelljei közül bármelyiket megrendelheti a kereskedelem" - A Ruháipari Igazgatóság főmérnökének nyilatkozata a verseny tapasztalatairól

i Sz-G/Tr/Gy MM Mi 1955. szeptember 5.

A napokban tartották meg Berlinben a népi demokratikus országok ruhaiparának versenyét. A magyar küldöttség tagjai most tértek haza Berlinből és a verseny tapasztalatairól Kovács József, a Ruháipari Igazgatóság főmérnöke a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Az idei nemzetközi ruházati versenyen a csehszlovák, a lengyel, a német, a román, a magyar és a szovjet és bolgár ruhaipar megfigyelőként résztvett szakemberei csereálték ki tapasztalataikat. A versenyen a ruhák estétikai és technikai szempontból, tetszetősségük és kidolgozásuk alapján bírálták. A magyar kollekció 58 modellje közül öt nem vehetett részt a versenyen, mert nem az előírásnak megfelelő anyagból készült. Ha ezt a hibát nem követjük el, modelljeink minden valószínűség szerint megszerezhették volna az első díjat, míg így a csehszlovákok megelőztek bennünket. Ruháink különben nagy tetszést arattak és a második díjat nyerték. Kiváltak izléses színösszeállításukkal, s szép összehatást keltettek. A legtöbb elismerést és aranyérmét a női ruhák kapták. Kollekciónk minden bemutatott darabját aranyéremmel vagy oklevéllel tüntették ki. Modelljeinket szeptember 15-én Budapesten is bemutatjuk. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a bemutatót nem a Ruháipari Tervező Vállalatnál, hanem a fővárosi táncs kultúrteremben rendezzük meg. Megtekintik majd modelljeinket a kereskedelem szakemberei is, akiknek módjában lesz ezek bármelyikét megrendelni.

- Az első díjat nyert csehszlovák kollekció modelljei közül a sportruhák, a bundabéléses kabátok és a gyermekruhák nyerték meg leginkább a bírálóbizottság tetszését. Elismerést szereztek ruhák szép kidolgozásával is. A Német Demokratikus Köztársaság ruhaipara az elmúlt évihez mérten most igen nagy fejlődésről adott számot. Különösen tetszettek selyem- és műselyemruhák, amelyeknél érdekes színösszeállításokat alkalmaztak sokszor már az anyag mintáján belül is. A lengyel ruhák merész vonalaikkal, formamegoldásaikkal tűntek ki. Legjobban érvényesültek ezek a délutáni selyemruhák vállának és gallérjának szabásánál. A román ruhaipar először szerepelt nemzetközi versenyen, de máris sikert aratott. A fazonok tervezésében és kidolgozásában komoly versenytársunk volt.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

25. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 10 perc

"A berlini ruházati verseny..." folyt./ i Sz-s/Tr/Gy KM Mi

- Ruháiparunk számára igen hasznosak voltak azok a baráti megbeszélések, melyeken tervezőink vitákat folytattak az új divatvonalak kialakításáról. Küldöttségünk javasolta, hogy a legközelebbi versenyeken tegyék ezeket a megbeszéléseket szervezetté és rendezzenek konferenciákat az ipar főmérnökei és főtechnológusai számára is.

- A versenyen szerepelt ruhákkal a német lakosságot három divattemut tén ismertették meg és modelljeinket bemutatták a lipcei nemzetközi vásáron is. Számíthatunk arra, hogy a magyar modellek a lipcei vásár külföldi látogatóinak tetszését is megnyerik és így ezekre export-megrendeléseket adnak.

- Meglátogattunk több német konfekciósüzemet és utban hazafelé, csehszlovák ruha gyárakat is. Azt tapasztaltuk, hogy több mintis műselyem anyagot dolgoznak fel, mint nálunk és ezeket nem tekintik valami potanyagoknak. Gyáraikban nagyobfokú a gépesítés és az ott látottak alapján i yekszünk ezt idehaza is megvalósítani, - fejezte be nyilatkozatát Kovács József./MFI/

Több mint 2 millió forint es for. plom a tatai bányászvásár első napján

i Vid Gy M 1955. szeptember 5.

Az V. bányásznapon a sok esemény között is nagy érdeklődést keltett Tatai bányán a bányásznapi ünnepi vásár.

Az Állami Áruház pavilonjainál alig győzték kiszolgálni a sok vevőt, akik nagy kedvvel vásároltak a leszállított áru cipőktől, ruháktól, textiléruktól. A cipőosztályon például az első napon több mint 600 pár cipőt vettek meg.

Az új otthonokba szép butorok kerültek: 28 hálószelebutort és 35 konyhagarnitúrát vásároltak meg a fiatal házaspárok.

A háromnapos tatai bányászvásár első napján már több mint kétmillió forint értékű áru cserélt gazdát./MFI/

Kp

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

25. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 10 perc

"A berlini ruházati verseny..." folyt./ i Sz-8/Tr/Gy KM Mi

- Ruháiparunk számára igen hasznosak voltak azok a baráti megbeszélések, melyeken tervezzük vitákat folytattak az új divatvonalak kialakításáról. Küldöttségünk javasolta, hogy a legközelebbi versenyeken tegyék ezeket a megbeszéléseket szervezetté és rendezzenek konferenciákat az ipar főmérnökei és főtechnológusai számára is.

- A versenyen szerepelt ruhákkal a német lakosságot három divattemut tén ismertették meg és modelljeinket beutadják a lipcsei nemzetközi vásáron is. Számíthatunk arra, hogy a magyar modellek a lipcsei vásár külföldi látogatóinak tetszését is megnyerik és így ezekre export-megrendeléseket adnak.

- Meglátogattunk több német konfekciósüzemet és utban hazafelé, csehszlovák ruha gyárakat is. Azt tapasztaltuk, hogy több mintis műselyem anyagot dolgoznak fel, mint nálunk és ezeket nem tekintik valami pótanyagoknak. Gyáraikban nagyobfokú a gépesítés és az ott látottak alapján nyelkszünk ezt idehaza is megvalósítani, - fejezte be nyilatkozatát Kovács József./MFI/

Több mint 2 millió forint es forgalom a tatai bányászvásár első napján

i Vid Vg Gy M 1955. szeptember 5.

Az V. bányásznapon a sok esemény között is nagy érdeklődést keltett Tatai bányán a bányásznapi ünnepi vásár.

Az Állami Áruház pavilonjainál alig győzték kiszolgálni a sok vevőt, akik nagy kedvvel vásárolták a leszállított áru cipőkből, ruhákból, textilárukból. A cipőosztályon például az első napon több mint 600 pár cipőt vettek meg.

Az új ott házakba szép bútorok kerültek: 28 hálószoba-bútor és 35 konyhagarnitúrát vásároltak meg a fiatal házaspárok.

A háromnapos tatai bányászvásár első napján már több mint kétmillió forint értékű áru cserélt gazdát./MFI/

Ko

27. kiadás

1955. szeptember 5.

16. évf. 15. parca

Új drótkötélpályák gyorsítják meg a szállítást a kazincbarcikai szénosztályozónál

i Vid Gy Vg M 1955. szeptember 5.

A Kazincbarcikán épült szénosztályozó a Borsodi Szénbányászati Tröszt Sajó- és Szuha völgyében fekvő szénbányáinak termelését osztályozza. A szénszállítás gyorsítására Kazincbarcika és Ormosbánya között már közvetlen vasutvonalat építettek, az eddelényi bányáktól pedig mintegy 6 kilométer hosszúságú drótkötélpályán szállítják a szenet közvetlenül a szénosztályozóra. A drótkötélpályával mintegy 40 kilométeres vasuti szállítást küszöböltek ki.

Új drótkötélpálya épül a herbolyai Terv-tárchoz is. A mintegy 6 kilométeres drótkötélpálya nyomvonalát már kijelölték, s a kötélpályát tartó oszlopok is a helyszínen vannak. Rövidesen a szerelést is megkezdik.

Drótkötélpályás-szállítást létesítenek a kondói bányüzemmel. Ez a szállítópálya szintén mintegy 6 kilométeres lesz - s a herbolyai Terv-tárból szállítópályával a berentei bányüzemnél létesítendő, ugynevezett "feladóállomáson" találkozik. A berentei feladóállomástól a mintegy 4 kilométerre levő szénosztályozóhoz függő-sínpályán továbbítják a szenet. Az új szállítási rendszerrel egyszerre 3 bányüzemről tudnak szenet szállítani - vasut igénybevétele nélkül.  
/M II/

---

Megkezdték az újtipusú női bundabéléses cipők gyártását

i Dey/Szt/Gy KM M 1955. szeptember 5.

A Bonyhádi Cipőgyár dolgozói megkezdték az újtipusú női bundabéléses cipők gyártását. A cipőket meleg, tartós bőrnyelű bundával bélelik, felső részét pedig borbélybőrrel készítik. Ezeket a cipőket szeptember végén már árusítják az üzletekben. Az üzem munkásai ebben az évben csaknem 40.000 pár bundabéléses cipőt adnak át a kereskedőknak. /M II/

---

ko

MTI BELFÖLDI HÍRER

28. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 22 perc

Az adonyi járási tanácsülés Pusztaszabolcson, a helyszínen nyújtott segítséget a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztéséhez

Vid Gy -ez M 1955. szeptember 5.

Szombaton Pusztaszabolcson tanácskozott az adonyi járási tanács. Első ízben történt meg, hogy székhelyétől távol, egy másik községben ült össze a tanács tagsága. Ezen a tanácsülésen éppen ezért nemcsak a végrehajtó bizottság beszámolóját vitatták meg, hanem külön tárgysorozati pontként tárgyalták Pusztaszabolcs termelőszövetkezeti mozgalomának kérdéseit.

Iván Mihály tanácsstag, pusztaszabolcsi gépállomási igazgató beszámolójában ismertette a község két termelőszövetkezetének és tíz csoportjának munkáját. Elmondotta, hogy a pusztaszabolcsi dolgozó parasztok zöme a fejlettebb társasgazdálkodás iránt érdeklődik s ennek következményeképpen az elmúlt napokban két csoport alakult át termelőszövetkezetté és alakult egy újabb termelőszövetkezet is, az Alkotmány Tsz, amelynek már 62 tagja van. A még jelenleg meglévő csoportok fejlődését akadályozza az egyénieskedés, az alapszabályok bizonyos mértékű megsértése. A hibák megszüntetéséhez kell most segítséget nyújtania a járási tanácsnak.

A vitában részvevő pusztaszabolcsi tanácsstagok közül Kocsis Antal, a Béke Tsz tagja elmondotta, hogy már négy éve dolgozik a szövetkezetben, s ott találta meg életének igazi célját. Jónás László dolgozó paraszt, aki éppen a napokban lépett az újonnan alakult Alkotmány Tsz-be, reménykedéssel beszélt arról, hogy szorgalmas munkájuk nyomán új termelőszövetkezetekben is felvirágozik az élet.

A vita befejeztével a járási tanácsülés határozatában utasította a község tanácsot, szüntesse meg a termelőszövetkezeti csoportokban tapasztalható alapszabálysértéseket, segítsen megszüntetni az egyénieskedést, s felhívta a községi tanácsstagok figyelmét, hogy személyes példamutatásukkal is segítsék a fejlettebb szövetkezeti gazdálkodást. /MTI/

---

Győr útemben épül a Klement Gottwald Villamosági Gyár új szerelőcsarnoka

i 5Z/Dé/Gy KM Mi 1955. szeptember 5.

A 21-es számú Állami Építőipari Vállalat dolgozói augusztus elején megkezdték a Klement Gottwald Villamosági Gyár szerelőcsarnokának továbbépítését. A Mártírok útja és a Kis Rókus utca sarkán épülő 110 méter hosszú csarnokban exportra kerülő turbogenerátorokat szerelnek majd.

A csarnoképület felerésze már elkészült, hétfőn pedig beemelték az utolsó 72 mázsás rúdos tartót is. Minden körül s r a három tennés szelemenek elhelyezésére. Szabó József kőműves rigádja a jövő héten kezdi meg a műhely még nyitott részének körülfalazását. A kőművesek megfogadták: a műhelycsarnok falazását december 20-ig elvégzik, és befejeződik a létesítmény építómesteri munkája. /MTI/

MT I BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1955. szeptember 5.

76 óra 20 perc

Aktív-értekezleteken beszéltek meg az üzemek dolgozói a műszaki fejlesztés kérdéseit

övid Vg/TI/PE Uj M

1955. szeptember 5.

A szeptemberi műszaki termelési értekezleteken már megmutatkozik, hogy a dolgozók felismerték a technológiák javításának, a műszaki fejlődésnek a fontosságát. Az újító mozgalom hatalmas mértékben fellendült, erről tanuskodik az a sok értékes javaslat, amellyel a gyárak dolgozói elő kívánják segíteni ipari termelésünk korszerűsítését.

A sztálinvárosi martinászok  
műszaki konferenciáján

megvitették a legutóbb benyújtott 71 műszaki fejlesztési javaslatot, s azokat továbbiakkal is kiegészítették. Új indítvány hangzott el a kemenczerakodási idő csökkentésére, az öntecskihozatal fokozására, a salacknyaku kokillák szélesebbkörű alkalmazására. Répási Gellért, a Martin Acélnü főmérnöke javasolta, hogy a legjobb sztálinvárosi indítványokat az egész országban vezessék be. Hasznos lenne például, ha a teknősulyt, a szélek magassításával minden acélműben megnövelnék. Javasolta, hogy az egyes acélműveket specializálják bizonyos acélfajták gyártására.

Ötvennégy javaslatot fogadtak el  
a Sztálin Vasnü nagyolvasztójának  
műszaki értekezletén

A Sztálin Vasnü nagyolvasztójának műszaki értekezletén a dolgozók 75 javaslatát tárgyalták meg, s azok közül ötvennégyet elfogadtak. Bevezetésükre megállapították a határidőket, s felelősöket is kijelöltek. Igen értékes Verbó István fiatal mérnök indítványa a kohósalak szélesebbkörű felhasználására. A javaslat szerint a vasuti talpfa ágyak készítésénél, valamint a téglá- és a cementgyártás területén is lehetne hasznosítani a salakot. A termelőkenyesség növelését célzó javaslatok között szerepel a kohó magassnyomású üzemeltetésének előkészítése. A jó minőség állandósítása érdekében a szondák működését és a kokszőrleg-táskák mérésének gondos ellenőrzését az értekezlet határozata szerint azonnal bevezetik a sztálinvárosi nagyolvasztóműnél.

A Pápai Elekthermax Gyár

aktív-értekezletén több kooperáló üzem és a Veszprémi Vegyipari Egyeten képviselői is részt vettek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 30 perc

/Aktiva-értekezleteken. . . 1. folyt./ ö vid Vg/TI/PE Vg Mi

Lakos Dénes, a gyár főmérnöke elmondotta, hogy az üzem a második öt éves tervben 18 új gyártmány készítését kezdi meg. Az eddiginél praktikusabb, korszerűbb villanostűzhelyet gyártanak, amelynek a sütőjét automatikus hőfokszabályozóval látják el. Az eddigi közvetlen fűtésű főzőüstök helyett kettősfalú főzőüstöket gyártanak és ezzel lehetetlenné teszik, hogy az étel elégjen.

A gyárban sok új eljárást alkalmaznak. Az elektrolitikus polírozás bevezetésére már megtették az előkészületeket. A csiszolás a művelőnének gépésztésével nő a termelékenység, jobb lesz a nikkelbevonat minősége és pontosabb méretű csavarok készülnek. A főzőlapokat folyadéksugaras csiszolással és foszfátzó fürdővel védik meg a rozsdától. A futószalag rendszerű gyártást még az idén alkalmazzák a tűzhelyek, a főzőlapok, a gyorsforralók és a kenyéripitók szerelésénél is.

Az értekezleten az Elekthermax Gyár szocialista szerződést kötött a veszprémi Vegyipari Egyetem elektrokémiai és szilikátekémiai tanszékével. A két tanszék tudományos munkával segíti a gyárat a galvanizálás, a zománcozás és a korrózióvédelem technológiájának fejlesztésében.

Uj módszerű nagyjavítás után:  
naponként 17 öntecessel többet  
hengereznek a diósgyőri durva-  
hengerében

A Lenin Kohászati Művek egyes üremeiben már megtartották a szokásos évi termelési értekezleteket. A durvahengermű B műszakjában Sebestyén János, a hengermű gyárrészleg vezetője ismertette az eddigi eredményeket, feltárta a hiányosságokat és behatóan foglalkozott azokkal a lehetőségekkel, amik - a nyolcnapos nagyjavítás után - a hengermű dolgozói előtt megnyíltak. Előadásának homlokterében a műszaki fejlesztés kérdései állottak. Ismertette: az idei nagyjavítás egyik fontos célja az volt, hogy új módszerek alkalmazásával tegyék biztonságosabbá és megalapozotttá a termelést. Ennek érdekében - külön költség nélkül, háziilag készült gyalugéppel végezték el a blokkosori hengerállványok csuszó felületének szabályozását. Ennek eredménye, hogy simább lett a hengerállvány felülete, biztonságosabb, zavartalanabb a termelés.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 35 perc

/Aktiva-értekezleteken. . . 2. folyt./ ö vid Vg/TI/PE Vg Mi

Az űzen nagyjavításából eredő előnyök, párosulva a hengernű dolgozóinak edződő munkájával, lehetővé teszik, hogy a blokk-sori hengerészek naponként 17 öteccsel többet hengereljenek.

Novák István, a hengernű blokk-sorának DISZ hengerész-brigádvezetője felszólalásában bejelentette, hogy mozgalmat indít az öntecshengerlés növelésére és csatlakozásra hívja ki a többi hengerész-brigádot.

A Novák hengerész-brigád vállalása megtételekor már eredményekre hivatkozhatott, a nagyjavításból adódó előnyök szépen gyűmölcsöznek, a blokk-sori hengerészek és forrasztások jó munkája nyomán: szeptemberi napi átlagteljesítményük eddig harminc öteccsel haladja meg a régebbi átlagot. /MTI/

---

Régi hirnévhez múltóan dolgozik a sztálinvárosi Stipkovics kőművesbrigád

i vid Hi/Szl/PE Vg M

1955. szeptember 5.

A sztálinvárosi technikai lakónegyedben négy nagy épület-tömbön folytatják az építómunkát a 26/1-es Gyárépítő Vállalat brigádjai. A Dózsa György uti "D 4-es" lakóépületen két héttel ezelőtt látott munkához a híres Stipkovics kőműves brigád. A brigád az elmúlt két hétben is régi hirnévhez múltóan dolgozott: naponta 20-25 köbméter falat emeltek és ezenkívül kétszáz négyzetméter pillérfalazást, 120 méter boltívet és 500 négyzetméter bakállványt is készítettek. /MTI/

---

Tizenhatezer télik bétot gyártanak a Zalaegerszegi Ruhagyárban

i vid HI/Szl/PE Vg M

1955. szeptember 5.

Kétszerannyi téli ruházati cikket gyártanak a Zalaegerszegi Ruhagyárban ez év őszén, mint a múlt év hasonló időszakában. Így télik-bétből tizenhatezer készül, több és jobb fazonban, mint az elmúlt években. A gyár első szállítmányai rövidesen megjelennek a ruházati szaküzletekben és földművesszövetkezeti boltokban. /MTI/

---

Acélcseplő, nyeregke, kaszáló-felrakó az NDK mezőgazdasági géptemutatóján

Ká/Sznó/Gy No M 1955. szeptember 5.

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás alkalmából a Német Demokratikus Köztársaság kiállítási küldöttsége hétfőn sajtó-bemutatót ismertette mezőgazdasági gépiparuk újdonságait. A meg-jelenteket Alfred Keller, a küldöttség vezetője üdvözölte. Beszédében kiemelte, hogy a kiállításon bemutatott gépek elsősorban a nagyüzemi gazdálkodást segítik, hiszen a Német Demokratikus Köztársaságban is mind több dolgozó paraszt választja a közös gazdálkodás útját.

A kiállításon bemutatott sok új szerkezet közül kiemelkedik az acélcseplő, amelynek minden alkatrésze hegesztett és így a faalkatrészes cseplőkkel szemben nincs kitéve a hőmérséklet ingadozásának. Élettartama 40 évre becsülhető. Az 1700 milliméter dobszélességű gép golyócsapágyakon fut és mind az első, mind a hátsó tengelye rugós. A cseplőgépen egyetlen embernek sem kell tartózkodnia. A kereket elevátor szállítja a tetőre, ahol külön szerkezet szétvágja, majd a dobba továbbítja. Kezeléséhez mindössze négy ember szükséges, míg a nálunk használatos cseplőt legalább 18 ember kezeli. Automatikus zsákemelője a megtelejt zsákot oly magasra emeli, hogy onnan különösebb fáradtság nélkül kocsira rakható.

Teljes sorozatukét is kiállítottak, a legkisebbtől a legnagyobbig. Valamennyit automatával látták el, úgy hogy az ekék leeresztésénél nem esnek a földre, hanem egészen lassan belecsuszának és így nem rongálódnak. Oriási anyagmegtakarítást jelentenek az úgynevezett tengelycsonkok. Az eke tengelyhibáinál ugyanis az egész tengely helyett csak a csonkot kell kicserélni. A kiemelő automata viszont gondoskodik arról, hogy ha az ekék elé nagyobb kövek kerülnének, fel-emelje az ekét, s így kizárja a törést. Mindezekon túl az NDK mezőgazdasági gépipara két ekeújdonságot is bemutatott: a váltva forgató ekét és a gyorsan szállítható, úgynevezett nyereg-ekét.

Nagy érdeklődésre tarthat számot, különösen hegyes vidékeken gazdálkodó gépállomásaink körében a kétsoros burgonyaültető-gép. Ennek ismert a szerkezete, az új azonban az, hogy a géppel lejtőn is lehet dolgozni. A pontosan állítható ültetőgép óránként fél hektáron teszi földbe a gumókat.

Igen sok munkaerőt takarít meg a kaszáló-felrakógép. Ennek különös jelentősége van a Német Demokratikus Köztársaságban, ahol egy-egy terület összekapcsolásán naponta 40-60 kocsi zöldtakarmányt is behordanak. Ez a gép levágja a zöldet, és egyúttal felrakja a járműre: 13 perc alatt megkap egy nagyobb szekeret.

A felforlaltakon kívül még számos gép - parcellacséplő, könnyükombajn, megszáritó, reparitkító, ködpermetező, tejzsírmegeállapító, stb.-dicseri a Német Demokratikus Köztársaság fejlett mezőgazdasági gépiparát./MTI/

B 33. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 35 perc

Újfelelt anyagok a mezőgazdasági gépek rozsdásodása ellen

i Vid Gy Vg M 1955. szeptember 5.

A veszprémi vegyipari kutatóintézet korróziós osztálya a mezőgazdasági gépek rozsdásodástól való megvédésére olcsó, hazai anyagokkal könnyen megoldható technológiát dolgozott ki. A rozsdásodás ellen eddig alkalmazott zsirok és olajok könnyen lefolytak a fém felületéről, az új rozsdavédő anyagok maradandóak és jól tapadnak. Az intézet munkatársai eddig hétféle kiváló rozsdavédő anyagot állítottak elő. Az egyik a petróleummal átítatott, a gépekre rámeszelt mászréteg és kátránybitumen benzines oldata. A védőanyagok a gépeket a szabadban való tárolás esetén is mintegy négy-öt hónapig megóvják a rozsdásodástól.

A kutatóintézet munkatársainak irányításával a nemesvárosi gépállomáson és a szabadságpusztai állami gazdaságban már alkalmazták is a rozsdavédő anyagokat. /MTI/

---

Kőbányászok és dolgozó parasztek összefogása nyomán kulturotthon épül Erdőbényén

Vid Gy -cz M 1955. szeptember 5.

A Borsod megyei Erdőbénye dolgozó parasztjainak és a kőbányában dolgozó munkásainak régi kívánsága volt, hogy kulturotthon épüljön községükben. A közégfejlesztési tervek kidolgozásánál tervbe vették a kulturotthon-építést is és a lakosság elhatározta, hogy társadalmi munkával segíti az építkezést. A kőbányászok vállalták: társadalmi munkában kitermelik a szükséges mennyiségű követ. A DÍSZ arra vállalkozott, hogy a fiatalság bevonásával egyes, használaton kívül helyezett épületek lebontásával téglá- és faanyagot biztosít. A dolgozó parasztek kézi napszámt és ingyen fuvart ajánlottak fel, a társadalmi hozzájárulásként fizetett készpénzt pedig a berendezésre fordítják.

Az emeltes kulturotthon építésében szinte az egész falu kivétel nélkül résztvesz. A lelkes munka eredményeként az épület már tető alá került. Most már csak a belső munkák vannak hátra. Ezt novemberrig szintén be akarják fejezni. A kulturotthonban kap helyiséget a DÍSZ-szervezet, valamint a töbci tömegszervezet, s ott helyezik el a község csaknem 1000 kötetes népkönyvtárát is. A 300 személyes előadótérrel, színpaddal és filmelőadásokra is alkalmas olvasóteremmel, a rádióval, különböző társasjátékokkal felszerelt játéktérrel pedig a község dolgozóinak esti tanulását, szórakozását biztosítja. /MTI/

---

B 33. kiadás

1955. szeptember 5.

16 óra 35 perc

Újfejta anyagok a mezőgazdasági gépek rozsdásodása ellen

i Vid Gy Vg M 1955. szeptember 5.

A veszprémi vegyipari kutatóintézet korróziós osztálya a mezőgazdasági gépek rozsdásodástól való megvédésére olcsó, hazai anyagokkal könnyen megoldható technológiát dolgozott ki. A rozsdásodás ellen eddig alkalmazott zsirok és olajok könnyen lefolytak a fém felületről, az új rozsdavédő anyagok maradandóak és jól tapadnak. Az intézet munkatársai eddig hétféle kiváló rozsdavédő anyagot állítottak elő. Az egyik a petróleummal átítatott, a gépekre rámeszelt mészréteg és kátránybitumen benzines oldata. A védőanyagok a gépeket a szabadban való tárolás esetén is mintegy négy-öt hónapig megóvják a rozsdásodástól.

A kutatóintézet munkatársainak irányításával a nemesvárosi gépállomáson és a szabadságpusztai állami gazdaságban már alkalmazták is a rozsdavédő anyagokat. /MTI/

Kőbányászok és dolgozó parasztok összefogása nyomán kulturotthon épül Erdőbényén

Vid Gy -cz M 1955. szeptember 5.

A Borsod megyei Erdőbénye dolgozó parasztjainak és a kőbányában dolgozó munkásainak régi kívánsága volt, hogy kulturotthon épüljön községükben. A községfejlesztési tervek kidolgozásánál tervbe vették a kulturotthon-építést is és a lakosság elhatározta, hogy társadalmi munkával segíti az építkezést. A kőbányászok vállalták: társadalmi munkában kitermelik a szükséges mennyiségű követ. A DÍSZ arra vállalkozott, hogy a fiatalság bevonásával egyes, használaton kívül helyezett épületek lebontásával téglá- és fanyagot biztosít. A dolgozó parasztok kézi napszámt és ingyen fuvart ajánlottak fel, a társadalmi hozzájárulásként fizetett készpénzt pedig a berendezésre fordítják.

Az emeltes kulturotthon építésében szinte az egész falu kivétel nélkül részt vesz. A lelkes munka eredményeként az épület már tető alá került. Most már csak a belső munkák vannak hátra. Ezt novemberig szintén be akarják fejezni. A kulturotthonban kap helyiséget a DÍSZ-szervezet, valamint a többi tömegszervezet, s ott helyezik el a község csaknem 1000 kötetes népkönyvtárát is. A 300 személyes előadótérrel, színpaddal és filmelőadásokra is alkalmas olvasóteremmel, a rádióval, különböző társasjátékokkal felszerelt játéktérrel pedig a község dolgozóinak esti tanulását, szórakozását biztosítja. /MTI/

B 34. kiedás

1955 szeptember 5

óra

perc

Tapasztalatcsere a termelészövetkezetek növénytermeléséről

Kö./Szl No Hné Mi

1955 szeptember 5

Az Országos Mezőgazdasági Kiállításal kapcsolatban az Agrártudományi Egyesület helyiségében hétfőn délelőtti rendezett első tapasztalatcsere-értekezleten az ország minden részéből összegyűlt termelészövetkezeti elnökök az élonjáró termelészövetkezetek kinagasló növénytermelésének kérdését vitatták meg Márczis Antal, a Földművelésügyi Minisztérium termelészövetkezeti főosztálya vezetőjének előadása alapján.

- A mezőgazdasági termelés fellendítésében - mondotta bevezetőben Márczis Antal - döntő szerep hárul a mezőgazdaság szocialista szektorára, amely az ország szántóterületének egyharmadán gazdálkodik. A termelészövetkezetekben és az állami gazdaságokban megvannak a nagyüzemi gazdálkodásnak és a munkatermelékenység növelésének összes feltételei: a munkafolyamatok tökéletes gépesítésének, a haladó agrotechnika és a mezőgazdasági tudomány széleskörű gyakorlati alkalmazásának, a helyes munkemegosztásnak és lehetőségei.

- Termelészövetkezeteink tulnyomó része magáévá vette a párt- és kormányhatározatok célkitűzéseit és jelentős eredményeket ért el a termésátlagok fokozásában. Az eredmények még nagyobbak lehettek volna, ha az elmúlt másfél évben lábrakapott jobb-oldali nézetek nem hátráltatták volna a mezőgazdaság szocialista átszervezését és a termelés egészséges fejlődését.

- Az Országos Mezőgazdasági Kiállításon képviselt mintegy 120 élonjáró termelészövetkezet kinagasló eredményeivel példát mutat a dolgozó parasztságnak arra, hogy helyes termelési módszerekkel, gondos munkával termésátlagaikat lényegesen növelhetik. A termelészövetkezetek termésátlaga országos viszonylatban mintegy 1,2 százalékkal túlszárnyalja az egyénileg dolgozó parasztek termésátlagát, ami azt jelenti, hogy ebben az évben mintegy 3 millió mészával több kenyérgabonát tekeríthattunk volna be - ami a lakosság csaknem egynegyed részének kenyérgabona-szükségletét fedezhette volna, ha egyénileg dolgozó parasztságunknak módjában lenne a legújabb technikát és fejlett agrotechnikai módszereket alkalmazni, amelyek csak a nagyüzemekben / / így elérte volna a termelészövetkezetekben elért termelési színvonalat. /valósíthatók meg,

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1955 szeptember 5

17óra 10

perce

/Tapasztalatsore...1.folyt/ t Kő/Szl No Hné Mi

Részletesebben szölt az előadó: a búzatermelés kérdéséről. Felsorolt több termelészövetkezetet, amelyek kinagasló termést értek el. Buzából például a győrlédeméri Tánics Tsz 21, a karcaai Tánics Tsz 22.1, rozsából az ujirázi Lenin Tsz 23.5, a simontornyai Alkotmány 22.1, ősziárpából az ebesi Ady Endre Tsz 26.2, tavasziárpából a peresztegi Szabadság 13.70 mázsás termést takarított be holdenkint. Ismertette a nagy terméseket biztosító módszereket, kiemelte az alapvető tényezőket, - a talaj, s annak tápereje, az elővetemény, a trágyázás, a telejölőkészítés, a vetés, ápolás, betakarítás - fontosságát. Idézte többi között az idén is kiváló búzatermést betakarító felsőpatyi Uttörő Tsz példáját. Itt vöröshere volt a búza előveteménye: a talajt előhántos okével törték fel, majd kétizben tárcsáztak. Mindhárom munkánál hengert és boronát is használtak. Az utolsó tárcsázás előtt 100 kiló szuperfoszfátot szórtek ki. Szeptember 25-én holdenkint 110 kiló szelktözött, esávizott vetőmagot vetettek el. Márciusban 30 kiló pátisóval fejtrágyáztak, majd hengereztek és fogasoltak. Gyomirtást kétizben végeztek.

Szölt a kukoricatermelés fontosságáról. Bár a nagy kukoricatermés elérésére minden a dotságuk megvan, mégis a kukoricával bántak a legrosszabban termelészövetkezeink. Sürgősen véget kell vetni a kukoricatermelés elmaradottságának. A terméshezemen növelésének egyik legjobban bevált módszere a hibrid kukoricavetőmag használata, legjobb eszköze a négyzetes vetés és a keresztben-hosszában való ápolás. Az istállótrágyát első sorban a kukorica alá kell felhasználni és el kell végezni az őszi mélyszántást. Termelészövetkezeink egyrésze felismerte a kukoricatermelés jelentőségét, s ezek, mint a szőregi Pötöfi Tsz, a gyékényesi Gyűzolen, a kátelyi December 21 Tsz és mások, az elmúlt évben kinagaslóan nagy termést takarítottak be, s előreláthatólag az idén is jó kukoricatermésük lesz.

A továbbiakban kiemelte az ipari és az olajosnövények - napraforgó, kender, dohány, burgonya és cukorrépa stb. - termelésének fontosságát is. A termésátlagok állandó fokozása ezelnél is megköveteli, hogy minél szélesebb körben alkalmazzák az alapvető és fejlettebb agrotechnikai módszereket. Ezt a célt szolgálja többi közt a 200 mázsás cukorrépa-termelési mozgalom is, amelyhez csatlakozva ma már 100.000 termelő törekszik nagy cukorrépa-termés elérésére.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955 szeptember 5

17 óra 20

perc

/Tapasztalatcsoro, ...2.folyt/ t Kő/Szl No Hnó Mi

- Az élenjáró termelőszövetkezetektől azt várjuk - mondotta befejezésül - hogy termelési módszereiket minél szélesebb körben adják át a többi termelőszövetkezetnek. Ezzel járulnak hozzá ahhoz, hogy hazánkban a termésrozmények tovább emelkedjenek, s valóra váljanak a mezőgazdaság fejlesztése terén a párt és a kormány által elért tűzött termelési feladatok. A termésátlagok növelésével bizonyíthatják be a termelőszövetkezetek a nagyjözen főlényét a kisüzem felett, azt, hogy a dolgozó parasztság felemelkedésének egyetlen járható útja a szocialista szövetkezeti gazdálkodás.

A hozzászólások során Jámbor István a földesi Rákóczi Tsz elnöke és több más hozzászóló is, rámutatott, hogy a jövő évben nehezebb lesz elérni, vagy éppen túlszárnyalni az idei eredményeket. Fő oka ennek, hogy a káposztásnövények betakarítása az időjárás miatt megkésett. Különösen áll ez a kukericára, már pedig a kukerice jórészen a buza előveteményeként szerepel. Emellett a káposztás betakarítását még a válságról sem gégé sitették: olyan fokban, mint a gabonáét. Ezért minden termelőszövetkezetben előposan fel kell készülni a betakarításra és az őszi talajelőkészítésre. Elsősorban jó munkaszervezésre van itt szükség. A betakarítást úgy kell végrehajtani, hogy például a kukericeét arról a területről takarítsák be a legsürgősebben, amelyre szsibuza kerül.

Sándor Kálmán, a turkevei Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnökének felszólalásából kitűnt, hogy a termelőszövetkezetben már felkészültek ezeknek a nehéz ségeknek a leküzdésére. Az őszi betakarításra kampánytervet készítettek, amely napról-napra megmutatja, hogy milyen közvetlen feladatot kell elvégezni. Így mindig tudni fogják, hol van elmaradás, milyen és mennyi munkaerőre van szükség és milyen körülményben szükséges a családtagok bevonása a szövetkezet munkájába. Úgy készítették el a tervet, hogy az 1500 hold kukerice, a 170 hold cukorrépa és a többi termés betakarításához semmiképpen se kelljen idegen munkaerőt igénybevenni. De gondoltak már a jövő évi gabona-betakarításra is: a gépállomás igazgatóságával már most megbeszélték, hogy milyen területet aratnak majd kombájnnal, s az őszi talajelőkészítést a az a kombájnos végzi, aki majd ott aratni fog.

Hogy mit jelent a jó munkaszervezés és felkészülés, azt Csető Zsigmond, a füzeggyermati Aranykalász Tsz elnökének felszólalása is bizonyította. A szövetkezetben már 500 holdot előkészítettek az őszi vetésre, sőt egy részén már el is vetettek.

folyt.köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1955 szeptember 5

17 óra 20 perc 9

/Tapasztalatesere...3.folyt/ t K3/Szl No Hnó M1

Olasz József, a br. sz. <sup>ivankai</sup> József Attila Termelőszövetkezet elnöke hezszáslásában kiemelte, az idén még a gyengébb termelőszövetkezetek termésátlagai is kézzelfoghatóan megmutatták a nagyüzemi gazdálkodás fölényét az egyéni gazdálkodással szemben. Beigazolódott, hogy a dolgozó parasztságnak a közös gazdálkodás még a gyengébb termelőszövetkezetekben is több jövedelmet biztosít, mint az egyéni gazdálkodás. A továbbiakban elmondotta, hogy ebben az évben az ő termelőszövetkezte is jó gabonatermést takarított be, amit főleg annak tulajdonit, hogy a kalászosokat olyan földbe vetették, amelyet jól megtrágyáztak, nem utolsá sorban pedig annak, hogy a gépállomás igen jó munkát végzett.

Péti János, a temási Vörös Csillag Tsz elnöke kiemelte, hogy a termelőszövetkezetekben a növénytermelés nem választható el az állattenyésztéstől. A növénytermelőknek mindent el kell követniük, hogy biztosítsák a megfelelő takarmánybázist az állatállomány számára.

A felszólalásokban felvetett kérdésekre válaszolva Bajcsy Ede, a Földművelésügyi Minisztérium növénytermelési főigazgatójának vezetője a igazat adott a felszólalóknak abban, hogy az idén a nyári munkáknál is nehezebb feladat lesz az őszi betakarítás és vetés időben történő elvégzése. Kapásokból nagyon jó termés ígérkezik, ami azt jelel, hogy hatalmas szártömeget kell behordani. Ezért igen fontos, hogy a termelőszövetkezetek pontos tervet készítsenek az elvégzendő munkákról, s ezt meg is tartásák. Az őszi mezőgazdasági munkákat úgy kell végrehajtani, hogy minden növényfőleség a neki legelőbbben megfelelő vetésidőben kerüljön földre. Ez egyik döntő tényezője a jövő évi nagy termésnek. Meg kell vizsgálni tehát például, hogy a vetéscserje-tervét nem kell-e a helyi adottságok alapján módosítani. A betakarítást minden módon meg kell gyorsítani. Nagy gondot kell fordítani a bőséges termés megfelelő tárolására, esetleg szükséggőrék építésére. Epp így gondoskodni kell gődör vagy árkosiló létesítéséről arról, hogy az előreláthatólag bőséges silóterakormányt mind tárolhassák.

Az értekezlet részvevői délután ellátogattak a mezőgazdasági kiállításra és az élenjáró termelőszövetkezetek ott bemutatott eredményei alapján részletesen megvitatták a nagy termések előállításának legjobb módszereit.

x x x

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1955 szeptember 5 72 óra 25 perc

/Tapasztalatosere...folyt/ t K3/Sal No Hné M1

A termelőszövetkezeti elnökök értekezletével egy időben az Agrártudományi Egyesület egy másik helyiségében az élenjáró gépállamási dolgozók tartottak tapasztalatosere-értekezletet, amelyen Németh István tervezőmérnök vetítettképes előadása alapján vették meg a Zotor és Lanz Bulldog-tractorra alkalmazott függőszettelt kultivátorokkal végzett gépi kopálás tapasztalatait. Az előadás után az értekezlet résztvevői az Országos Mezőgazdasági Kiállítás gépbemutatóján a gépek működése közben megdögték el, milyen hiányosságokat tapasztaltak a gyakorlati munkában és javaslatokat tettek azok kiküszöbölésére./MTI/

---

Bemutatták az SR-2 lépegető rekodógépet

t KL/HM KM Hné Bn 1955 szeptember 5 és Malátagyár  
Hétfőn délután a Kébbányai Sörny széntelepén számos budapesti gyár küldötte előtt bemutatták munka közben az SR-2-es lépegető rekodógépet.

Simoncsics Istvánnak, a Mélyfúró Berendezések Gyára főmérnökének erögépe eredetileg a bányászok számára készült azzal a céllal, hogy ott a kisterületű munkahelyeken megoldják a szén gépi rekodását. Erre a célra igen alkalmas a gép, mivel mindössze 400 kiló és kis helyen elfér. Percenkint előre-hátra mintegy két és fél méter tesz meg. Egy óra alatt 20-30 tonna szenet mozgathat meg. Munkáját egy ember irányítja. Eddig tíz gépet készítettek és szétküldték az ország különböző bányáiba, ahol megfigyelik a működését és ha szükséges, javaslatot tesznek módosítására.

A hétfői bemutatónak, amelyet a K. kerületi párt-  
végrehajtóbizottság rendezett, az volt a célja, hogy a jelenlévő szakemberek javaslatot tegyenek már alkalmazási területekre is. Mint megállapították, a lépegető rekodógépet a transzportör átelekítésével jól lehet használni dunai homok, szén és egyéb építési anyagok rekodására is. A miskolci szakemberek véleménye szerint kisebb átépítéssel az iparág számos területén tudják majd alkalmazni.

M  
Az SR-2-ből a Mélyfúró Berendezések Gyárban az ide még százat készítenek a bányászok részére./MTI/

---

Az idén több mint 7 millió forintot fordít a MÁV a szociális beruházásokra

i KI/Szl/Gy KM Bn 1955. szeptember 5.

A Vasutas Dolgosók Szakszervezete és a MÁV Vezérigazgatóság minden évben jelentős összeget fordít a régi, egészségtelen, szűk szociális helyiségek, a nem megfelelő üzemi berendezések felszámolására. Az idén a nagyobb egészségügyi intézmények - a budakeszi tudószeminarium, a Jávor utcai éjjeli szanatórium, a péceli betegotthon, stb. építésén kívül több mint négy millió forintot fordítanak szociális és munkásvédelmi beruházásra.

Az összegből többi között a Keleti Műszaki Kocsihivatal dolgozói öltözöt és mosdót kaptak. Debrecenben és Miskolcon korszerűen felszerelt napközitthonot építettek a vasutasok gyermekeinek. A Hódmezővásárhelyi Fűtőházban több mint 750.000 forintos költséggel rövidesen elkészül a 450 személyes öltöző és mosdó. /MTI/

---

/A tanácstagi munka...4.folyt./ VT/Tr/Gy KC Bn

A beszámoló feletti vitában elsőnek Varga Gyula tanácsos, a XIV. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke szólalt fel. Rámutatott, hogy a fővárosi tanácsosok munkája nem választható el a kerületi tanácsosok munkájától. Felhívta a figyelmet arra, hogy a jobboldali nézeteket az államapparátus munkájában még mindig számolták fel teljesen. Ez a körülmény nagymértékben gátolja a tanácsosok tevékenységét, gyakran tápot ad a bürokráciának. A hibák felszámolása érdekében első sorban a tanácstagi munka politikai tartalmát kell megjavítani.

Kiss Károly tanácsos elmondotta, hogy fogadóóráin igen sok hasznos tapasztalatot szerzett. Nemcsak az szükséges - mondotta - hogy az előttünk feltárt problémákkal foglalkozzunk - hanem gondoskodnunk kell ezek megoldásának ellenőrzéséről is. Minden tanácsos feladat, hogy széles körben ismertesse a lakossággal a fővárosi tanács munkáját és eredményeit. Végül hangoztatta: a fővárosi tanács a kerületi tanácsoktól komoly segítséget tud adni akkor, ha tagjai lelkiismeretesen elvégzik a választékkal való kapcsolatok terén rájuk bízott feladatokat.

Erős Gábor tanácsos, a szociálpolitikai állandó bizottság elnöke többi között kijelentette: a főváros egész lakosságát érintő feladatok végrehajtásához feltétlenül szükséges, hogy a kerületi állandó bizottságok rendszeres kapcsolatot tartsanak fenn egymással, és folytassanak tapasztalatacseréket.

/Folyt.köv./ Ko

B. No. kiadás 1955. szeptember 5. 12 óra 40 perc

/A tanácstagi munka...5.folyt./ VT/Tr/By KC Bn

Kérte a kerületi vb. elnököket, hogy ahol még nincs szociálpolitikai állandó bizottság, ott tegyenek javaslatot a tanácsülésnek ilyenek megvalósítására.

Preisich Gábor tanácstag, Budapest főépítésze azokról a hiányosságokról beszélt, amelyek a főváros utcáin, különböző főutvonalakon, tereken, stb. még mindig a járkelők szemébe ütnének.

Csakis ezek megszüntetésével érhetjük el - mondotta - hogy Budapesten rendezett, tiszta, izléses főutvonalak legyenek, s kialakuljon a fővárosunkhoz méltó külső kép. Ez olyan feladat, amelynek megvalósításában mindnyájunknak közre kell működni. Bár a városkép szépítésében már vannak eredmények, még mindig találkozhatunk például izléstelen, csunya, a környezetbe nem illő portálokkal, rikító reklámtáblákkal, helytelen színezésekkel. A tanácstagnak és minden dolgozónak egyaránt kötelessége, hogy az ilyesmire felhívja a figyelmet. Rendet kell teremteni az utcai bódék körül, - csak az utcaképbe illő pavilonok működését szabad megengedni. Számos helyen lehet látni elhanyagolt, eltört lámpaszlopokat, felbontott járdákat, ezernyi - kis papirdarabkákból álló - hirdetést. Ezeknek a hibáknak a felszámolása az utcák képét jelentősen javíthatná. A társadalmi segítség igen sokat tehet ezen a téren.

KC Vasecz Piroška, az oktatási állandó bizottság tagja hangsúlyozta, hogy az állandó bizottságok tagjainak is ki kell venniük részüket a területen folyó munkából. Javasolta, kísérletképpen rendezzék meg a fővárosi és kerületi tanácstagok közös beszámolóját. A választókerületekben történő beruházásokat minden esetben beszéljék meg a tanácstaggal is.

Örvös János tanácstag felhívta a tanácsülés névszövőit arra, hogy a lakító seghez képest ne csak háromhavonként, hanem ennél sűrűbben tartsanak fogadóórákat. Boda Józsefné bírálta a tanács egyes osztályait, mert a beszámolókon felvetett közérdekű javaslatokat nem megfelelően vizsgálták felül. Mikó József, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának titkára többek között arra hívta fel a tanácstagok figyelmét, hogy nevelőmunkájukkal mozgósítani kell a lakosságot a községpolitikai terv hiánytalan megvalósítására, az állampolgári kötelezettségek teljesítésére.

Szabó Gáspár tanácstag kérte a végrehajtó bizottság tagjait, fordítsanak az eddiginél több gondot a tanácstagok által be-  
terjesztett javaslatok gyors elintézésére. Földoák Béla bírálta a tanács szakigazgatási szerveit, mert a lakosság s a tanácstagok meg-  
kérdezése nélkül utólagosan módosították a községpolitikai terv elő-  
irányzatait.

/Folyt.köv./

ÖGYÖS

B 41. kiadás 1955. szeptember 5. 7/8 órákig

/A tanácstagi munka...6.folyt./ KC/Gy Bn

Grosits Iréné a szakigazgatási szervek munkájában fellelhető hiányosságokra mutatott rá. A tanács egyes osztályainak munkatársai néha figyelmen kívül hagyják a tanácstagok javaslatait, véleményét.

A felszólalások után Kelen Béla válaszolt a felvetett javaslatokra. Ezután a tanácsülés a tanácstagi munka kérdéseinek megvizsgálására alakult ideiglenes bizottság jelentését és az ehhez előterjesztett határozatot egyhangúlag elfogadta.

KC/VT Szünet után Kongrácz Kálmán, a végrehajtó bizottság elnöke terjesztette be a végrehajtó bizottság írásbeli jelentését az 1955. évi községpolitikai terv első félévi teljesítéséről. A jelentés rámutat arra, a főváros lakossága nagy érdeklődéssel kíséri a községpolitikai terv megvalósítását. Az első félév végén megtartott 3063 tanácstagi beszámolón például 23,871-en tették a köz érdekében hasznos javaslatot. A lakosság az egész évre tervezett társadalmi munkából az első félévben több mint hatmillió forint értékűt végzett el. A lakosság aktív támogatása jelentékenyen segítette a terv megvalósítását.

Az első félév során miszkailag megvalósították az egész évre tervezett beruházások csaknem felét - 48,3 százalékát. Az elvégzett munkák értéke 125 millió forint. Többi között elkészült a szigetszentmiklósi 5. számú csáposkut, az angyalföldi zsilipes kiömlő, a felszabadult helyiségekből 131 lakást építettett a tanács. A közlekedési igazgatóság területéről a községpolitikai tervben szereplő feladatok közül megvalósították a következőket: megépült a 76-os trolibuszjárat, meghosszabbították a 69-es villamos útjával, második vágányt építettek a 68-as villamos vonalán. Több új üzletet, mosdót, létesítettek. A Vas utcai kórházban 102 ágyas szülőosztály kezdte meg működését. Hat új - egyenkint 44 férőhelyes - bölcsődét adott át a tanács rendeltetésének, s elkészült a X. kerület Kereszturi uti iskola tornaterme is. A lakosságot legközvetlenebbül érintő lakóházfelújításra csaknem 80 millió forintot, lakáskarbantartásra több mint 80 millió forintot fordítottak.

/Folyt.köv./

M T I B S L F O L D I H I R L E K

B 42. kiadás

1955. szeptember 5.

18<sup>05</sup> óra perc

/A tanácsi munka...7.folyt./ KC/VT/Gy Bn

A fővárosi tanács irányítása alatt működő ipari, szolgáltató és közlekedési vállalatok első félévi tervüket 105.2 százalékra teljesítették. A kiskereskedelmi és vendéglátóipari vállalatok áruforgalmi tervteljesítése 103.9 százalék volt.

A jelentés részletesen beszámol az egyes igazgatóságok működéséről. Így a közüzem- és szolgáltatási igazgatósághoz tartozó vállalatok jelentősen megjavították a szolgáltatások minőségét. A Víznyelők például 9 millió köbméterrel több vizet adott a főváros lakosságának, mint az elmúlt év első féléjében. A Gázszolgáltató Vállalat jelentősen csökkentette a hálózati és mérési veszteségeket. A tervezettnél gyorsabb ütemben végezték el a Tolbuhin köruti főcsatorna felújítását is.

Gyors ütemben halad a lakóházak felújítása: jelenleg 275 épület teljes felújítása folyik. Javult a karbantartó vállalatok munkája is: fél év alatt 288.000 bejelentés nyomán 270.000 hibát javítottak ki.

A közlekedés nehézségeit jelentősen csökkentette a vállalatok munkakezdeti idejének megváltozása. A fél év során villamoson több mint 400 millió, autóbusszon több mint 106 millió utas közlekedett a fővárosban.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1955. szeptember 5. 18 óra 15 perc  
/A tanácstagi munka. . . 8. folyt./ VE/Tr/PE KC Bn

A főváros helyiipara 106,7 százalékkal teljesítette féllévi tervét és csaknem 222 millió forint értékkel termelt többet, mint az elmúlt év azonos időszakában. Emelkedett a helyiipari vállalatok termelékenysége is. Az állami vállalatoknál 34, a szövetkezeteknél 12 hiánycikk gyártását kezdték meg. Nagy sikert hozott a budapesti helyiipari vásár, amelynek nyomán a budapesti helyiipar fokozta kexporttermelését is. A kereskedelem ugyancsak fejlődött az elmúlt félévben a fővárosban. A kereskedelmi osztály irányítása alá tartozó vállalatok áruforgalmi tervüket teljesítve jelentősen csökkentették a raktározási költségeket. Nyolcvanöt KÖZERT üzletben meghosszabbították az árusítási időt a lakosság jobb kiszolgálása érdekében. Több új üzletet is építettek.

Budapest mezőgazdaságának fejlesztése érdekében az első negyedévben 38.000 négyzetméter mezőgazdasági ablakköröt készítették el. A budapesti szövetkezetek ötezer négyzetméter területű növényházakat létesítettek. A budapesti gépállomás öt új traktort kapott.

Fél év alatt sokat fejlődött a főváros szociális és kulturális ellátása is. . . többi között megnyitott a János kórház 150 ággyas csecsemő- és gyermekosztálya, megkezdte működését a Közegészségügyi és Járványügyi Állomás. Tizenhárom új körzeti orvos látott munkához. Bővült Budapest iskolahálózata is - többi között hét új általános gimnáziumot szervezett a tanács. Tovább fejlesztették a budapesti népművelési munkát is. A főváros testnevelésének további javítása érdekében a köznevelési alapról társadalmi munka segítségével több új kis sportpályát létesítettek.

Pongrácz Kálmán a jelentős betervezésekkel hangzottak: a jelentős számai jó eredményekről beszélnek. Sikeresen biztosították az általános, a tervezett munkát, ugyanakkor a köznevelési terv végrehajtásában még bőven akad javítani való. Egyes kerületi tanácsok elmaradtak a beruházási terv teljesítésében, néhány beruházás - így a Curia utcai és a Kádár utcai áramátalakító állomás építése - a tervzettnél lassabban valósult meg. Az eddiginél erőteljesebben kell biztosítani a köznevelési alap tervszerű felhasználását is.

/folyt. köv./ KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1955. szeptember 5.

12 óra 25 perc

/I. tanácsotgi munka. . . 9. folyt./ t VT/Tr/PE KC Bn

- Örömmel jelenthetem a tanácsnak - mondotta - hogy eddigi eredményeink biztosítékot nyújtanak 34 millió forintos községfejlesztési előirányzatunk teljesítéséhez. Vállalataink például a második negyedévben 14,972.000 forint terven felüli nyereséget értek el, s ennek ötven százalékát a községfejlesztési alap céljaira használjuk fel. Terveink ilyen arányú további teljesítése - a községfejlesztési alap más forrással együtt - biztosítja, hogy előirányzatunkat teljesíteni tudjuk. /felenelte

Pongrácz Kálmán beszámolt arról, hogy az Országos Tervhivatal nyolcmillió forinttal a közmű és szolgáltatási igazgatóság beruházási keretét. Ebből többi között 3,6 millió forintot fordítanak gázmérők beszerzésére. A rendkívüli csapadékos időjárás tetemes károkat okozott a házakon, s az utakon. A Budapesti Pártbizottság támogatásával a tanács 12 millió forintot kapott a házfelújítási keret bővítésére. Ennek jelentékeny részét a beázás okozta károk helyreállítására fordítják.

- A munka természeténél fogva a második félévben magának feladatunk a terv végrehajtásában - mondott a Pongrácz Kálmán. - Minden erőnkkel összpontosítanunk kell tehát a terv maradéktalan végrehajtására, s el kell kerülnünk, hogy a feladatok egyrésze az utolsó pillanatra maradjon. Máris fel kell készülnünk jövő évi közszépolitikai tervünk előkészítésére.

- A Budapesti Pártbizottság és a kerületi pártbizottságok már a terv elkészítésénél is nagy segítséget nyújtottak nekünk. A végrehajtás során sem nélkülöztük ezt a támogatást. A párt iránymutatására kell támaszkodnunk további munkánk során is, ezért kérjük, hogy a párttagok az eddigiekhez hasonlóan, továbbra is adjanak segítséget.

- Törekedjünk az eddigi hibák kijávitására, a főváros lakóinak érdekét szolgáló feladatunk jó megoldására, első közszépolitikai tervünk eredményes befejezésére - hangsúlyozta a tanácsülés részvevőinek lelkes és pisa közt Pongrácz Kálmán.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1955 szeptember 5 18 óra 10 perc

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás hírei

6 SJ/HM No Hné Bn

1955 szeptember 5  
A hazánkban tartózkodó husztagu bolgár  
grafikus-küldöttség

Meiden Potkov vezetésével szeptember 5-én délelőtt meglátogatta az Országos Mezőgazdasági Kiállítást. A bolgár művészek elsősorban a kiállítás művészi megoldását, grafikai munkáit tanulmányozták és a vendégkönyvbe azt jegyezték be, hogy tapasztalataikat felhasználják a bolgár kiállításokon.

Az ipari növények pavilonját

hétfőn délelőtt: felkereste az a bírálóbizottság, amely az ipari növények közül határozza meg, melyek érdemesek díjra. Hét fontos ipari növény - köztük a cukorrépa, a dohány, a kender és a lentermelők eredményeit vizsgálták felül. A bizottság elismerésre méltónak ítélte a nagyszónási Dózsa Tsz debreceni dohányból, a Dábolnai Állami Gazdaság kerti dohányból, Borsódi Lajos szederkényi gazda szabocsi dohányból elért eredményeit. A dohány terméshozama 1953-ról 1954-re csaknem egy mászival növekedett és az idén további hasonló emelkedésre van kilátás. Cukorrépából többek között a paraszti Szabadság Tsz és Kuzsél István Fojér megyei egyéni termelő nevét emlegették díjszerűleg. Azt, hogy kik kapták a díjakat, később hozzák nyilvánosságra.

Nagy sikere volt vasárnap a SZÖVOSZ pavilonjának

elsősorban a vidéki vásárlók, de a fővárosiak is itt szerezték be szükségleteiket. Többek között 300 férfi és női ruhát, 14 mosógépet, 10 zománcozott tuzhelyet, sok kályhát és zománcedényt, számos háztartási kisgépet, 45.000 forint áru kötöttárut, elsősorban barna, sötétkék és fekete kardigánt adtak el ezen a napon a földműveléssel kapcsolatos elárúsítóhelyeken.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1955 szeptember 5

18 óra

10 perc

/Az Országos Mezőgazdasági...folyt/ ö SJ/HM No Hné Bn

A kiállítás keddi műsora

ismét gazdag. Dél előtt tíz órakor lesz a Traktor Sportegyesült meghívásos országos lovasversenye, 11 órakor dívetbenutatást tartanak 1/2 óra kor lovasbenutatás lesz, majd délután 3 órakor az exportlovakban győnyörködhet a közönség. Délután 4 órakor szokás szerint a díjazott tehénállatok, továbbá a fogatok vonulnak fel. Öt órakor a szabadtéri színpadon az Országos Cirkusszervezet ad vidám műsort, amelyen fellép Latsbár Kálmán Kossuth-díjas kiváló művész is.

A Földművelésügyi Minisztérium Mezőgazdasági  
Kiállítási Irodája

A már előfordult félreértések jövőbeni elkerülése ért ismét felhívja a figyelmet, hogy az utazási kedvezmények csak az indulási helyen váltott vásárigazolvány felmutatásával vehetők igénybe. Az igazolványok megvásárolhatók a megyei, a járási és a községi tanácsoknál, a gépállomásokon, a földművelésügyi boltokban, az üzemi közönségszervezetnél és a vasutállomásokon. /MTI/

---

Ter László festőművész

i Ri/Fm -cz Hné Bn

1955 szeptember 5

alkotásából gyűjteményes kiállítás vilt a Fictal Képzőművészek "Nagy Balogh János" kiállítási helyiségében /VIII. Szentkirályi utca 1/b./ /MTI/

---

K<sub>3</sub>

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1955. szeptember 5.

18 óra 10 perc

A közlekedés dolgozói az őszi csúcsforgalom jó lebonyolításáért

vid KF/TI/EL Vg Bn 1955. szeptember 5.  
Iparunk növekvő termelése az idei jó termés  
növeli az elszállítandó árumennyiséget, ez hatalmas feladatok elé állítja a szállítási dolgozókat. A vasutasok, a vasutüzemi értekezlet határozata alapján készülnek arra, hogy az árukat olcsón, gyorsan, pontosan, zökkenőmentesen továbbítsák a rendeltetési helyükre. Munkájukhoz nagy segítséget nyújtanak a különböző szállítási vállalatok is. /nagy mértékben

December 15-ig elindítják az idei 1500-ik irányvonatot a tatabányai vasutasok

Tatabányán a szénszállításon kívül jelentősen növeli a vasutasok munkáját a mezőgazdasági termények szállítása. A forgalom zavartalan lebonyolítására Tatabánya-felsőállomás dolgozói megfogadták, hogy a küldemények nagy részét irányvonatokkal továbbítják. Hétfőn már az idei 1095-ik irányvonatot indították az állomásról, és elhatározták, hogy az őszi forgalom alatt december 15-ig elküldik az 1500-ik irányvonatot is.

A hatvani vasutasok

Mindent elkövetnek megnövekedett feladataik elvégzésére. Különösen magaslató eredményeket érnek el a tulsúlytovábbítás terén, s jó munkájuk nyomán terven felüli irányvonatokat is indítanak. Az összehangolt mozdalomban naponta már két tehervonat indítását teszik feleslegessé. Hétfőn reggel a hónap harmadik terven felüli irányvonatát küldték el a hatvani vasutasok, s ezzel szeptemberben már több mint huszezer tonna áru hagyta el az állomást az előirányzott mennyiségén felül.

Két lassu jelt szüntettek meg a szolnoki pályafenntartás dolgozói

A szolnoki vasutasoknak az idei őszi csúcsforgalom során 15 százalékkal több árut kell elszállítaniuk, mint tavaly. A vasutasok zökkenőmentesen megállják helyüket a nagy forgalom idején. Vasárnap például 113 százalékre teljesítették tervüket, s az állomásról két tulsúlyos vonatot indítottak. A szolnoki fűtőház, amely 75 mozdonyal vesz részt az őszi forgalomban, jól felkészült erre. Rendbehozták a gépeket és biztosították a mozdonyok szénellátását, amellyel tavaly sok baj volt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

47. kiadás

1955. szeptember 5.

18 óra 10 perc

A közlekedés dolgozói az őszi csúcsforgalom jó lebonyolításáért

vid KE/TI/EL Vg Bn 1955. szeptember 5.  
Iparunk növekvő termelése az idei jó termés  
növeli az elszállítandó árumennyiséget, ez hatalmas feladatok elé állítja a szállítási dolgozókat. A vasutasok, a vasutüzemi értekezlet határozata alapján készülnek arra, hogy az árukat olcsón, gyorsan, pontosan, zökkenőmentesen továbbítsák rendeltetési helyükre. Munkájukhoz nagy segítséget nyújtanak a különböző szállítási vállalatok is. (nagy mértékben)

December 15-ig elindítják az idei 1500-ik irányvonatot a tatabányai vasutasok

Tatabányán a szénszállításon kívül jelentősen növeli a vasutasok munkáját a mezőgazdasági termények szállítása. A forgalom zavartalan lebonyolítására Tatabánya-felsőállomás dolgozói megfogadják, hogy a küldemények nagy részét irányvonatokkal továbbítják. Hétfőn már az idei 1095-ik irányvonatot indították az állomásról, elhatározták, hogy az őszi forgalom alatt december 15-ig elküldik az 1500-ik irányvonatot is.

A hatvani vasutasok

Mindent elkövetnek megnövekedett feladataik elvégzésére. Különösen magaslő eredményeket érnek el a tulsúlytovábbítás terén, s jó munkájuk nyomán tervén felüli irányvonatokat is indítanak. Az összehasonlított mozgalomban naponta már két tehervonat indítását teszik feleslegessé. Hétfőn reggel a hónap harmadik tervén felüli irányvonatát küldték el a hatvani vasutasok, s ezzel szeptemberben már több mint húsz ezer tonna áru hagyta el az állomást az előirányzott mennyiségén felül.

Két lassu jelt szüntették meg a szolnoki pályafenntartás dolgozói

A szolnoki vasutasoknak az idei őszi csúcsforgalom során 15 százalékkal több árut kell elszállítaniuk, mint tavaly. A vasutasok a derekasan megállják helyüket a nagy forgalom idején. Vasárnap például 113 százalékre teljesítették tervüket, s az állomásról két tulsúlyos vonatot indítottak. A szolnoki fűtőház, amely 75 mozdonyal vesz részt az őszi forgalomban, jól felkészült erre. Rendbehozták a gépeket és biztosították a mozdonyok szénellátását, emellett tavaly sok baj volt.

/folyt. köv./

A szerkesztőségnek figyelmébe!

18. Srna 30. perre

Kai B 22-i kiadásunk /Messzemenőn ....1. folyt/  
első bekezdésének első mondatát helyesen a következő:

Több helyen jóvizű kutakat furtek vagy ástak, az  
Alsóleperdi Állami Gazdaságban pedig víztornyot építettek. /MTI/

Budapest, 1955 szeptember 5.

MTI BELFÖLDI HIREK

48. kiadás

1955. szeptember 5.

18 óra 30 perc

A közlekedés dolgozói. . . 1. folyt./ 8 vid KE/TI/PE Vg Bn

A forgalmi dolgozók munkájához nagy segítséget nyújtanak a pályafenntartás dolgozói. Szeptember 1-re két vonalon - Maglód és Mende között tiz, Cegléd és Szolnok között pedig huszonöt kilométeres szakaszon - hozták rendbe a pályát, a szüntették meg a sebes-éghkorlátozást. Most elhatározták, hogy a budapest-ujszászi vonalon október közepéig újabb tiz kilométeres szakaszon a pálya kijavításával eltüntetik a lassu jelet.

3800 vagon burgonyát szállítottak el eddig Szabolcs-Szatmár megyéből

Az ideoi gazdag burgonya- és gyümölcstermés gyors elszállítása nagy feladat elé állítja a Szabolcs-Szatmár megyei vasutasokat. A burgonya szállítást már a nyári hónapokban megkezdték, ami ből eddig már 3800 vagonnal továbbították. Ezenkívül már hatvan vagon almát is elküldtek a megyéből. A vasutasok most azért harcolnak, hogy a nagy szállítások idején a háromnapos kocsifordulót két és fél napra szorítsák, s csökkentseék a rakodási időt. A forgalom sikeres lebonyolítása érdekében szorosán együttműködnek a szállító felekkel. A Szabolcs-Szatmár megyei zöldség és gyümölcs szövetkezeti központ kirendeltsége például szállítási tervéről egy hónappal előbb értesíti a vasutát, s ennek megfelelően időben tudja biztosítani részére a vagonokat.

Gépesítéssel, műszaki intézkedésekkel segítik a csúcsforgalom sikerét a győri vasutállomáson

Következőben

Az őszi forgalom eddig soha nem tapasztalt méretekben jelentkezik Győrött. A jó termés miatt mintegy 1500 vagon káposzta és egyéb zöldségféle, csaknem énnyi cukorrépa és napi 40-50 vagon napraforgó mag kell számítani a győri vasutasoknak. A győri vasutállomás raktárából hétfőn több mint kétezer mézes darubarut vittek ki a szállító feleknek, ami a szokásos napi átlag kétszerese. Ugyanakkor a tavalyihoz viszonyítva ötven vagonnal több rakományt továbbítottak. A nagy forgalom lebonyolítása teljesen zökkenőmentesen történik, s ebben nagy része van a komplex-brigádok jó munkájának. A növényolajgyárban például megszervezték a vagonok gépesített kirakását, amivel egyharmadára csökkentik a kirakási időt. A nyitott rakodót úgy rendezik át, hogy a mostani négy-öt vagon helyett egyszerre tiz-tizenkét vagon tudjanak rakodni hozzá állítani. Ugyancsak folyamatban van egy öttonnás daru munkájának állítása is. /továbbításra

/folyt. köv./

A MAHART hajóegységei

a Dunán és a Tiszán nagy segítséget nyújtanak a vasutak az ipari és a mezőgazdasági nyersanyagok szállításánál. A hajózásnak különösen a cukorrépa-, a tűzifa-, és a kenderforgalom jelent nagy feladatot. Cukorrépából mintegy harmincezer tonnát, kenderből pedig körülbelül ezerkétszáz tonnát kell a hajóknak a feldolgozó üzemekbe szállítani. A nagy forgalmat teljesen felkészülve várja a MAHART. A hajóvitó műhelyekben rendbehozták az uszályokat, hajókat. A jóelőre megkötött szállítási szerződések pedig biztosítják, hogy időben, megfelelő számú hajóegység álljon a fuvaroztatók rendelkezésére. A hét végén a hajók megkezdik a cukorrépa szállítását.

Az autóközlekedés területén

már a begyűjtéssel megkezdődött az őszi forgalom. Az autóközlekedési vállalatok kocsijainak ugyanis az ipari szállításokon kívül - amelykamugyis erősen igénybeveszik a kocsiparkot - egyidőben a mezőgazdaság megnövekedett igényeit is ki kell elégíteni. Ezért a csúcsforgalom idején csaknem az egész gépkocsipark üzemben van. Állandóan hétezzáz gépkocsit és háromszáz pótkocsit állítottak munkába a begyűjtési feladatok elvégzésére. Ezenkívül már is több száz autót biztosítottak, hogy a gabonabehordást segítsék. A termelőszövetkezetek kérésére augusztus 15-től a hónap végéig több mint négyszáz gépkocsit adtak különböző szállítási feladatok megoldására. A következő hónapok nagyobb forgalmának zavartalan biztosítására az autóvitó műhelyekben éjjel-nappal folyik a munka, hogy valamennyi tehergépkocsit üzemképessé tegyenek. /MTI/

Német orvosok érkeztek hazánkba

Ak § Szl/PE 2 -cz Bn

1955. szeptember 5.

A magyar-német kulturális egyezmény alapján a Magyar Tudományos Akadémia meghívására a Német Demokratikus Köztársaságból tanulmányutra érkezett hazánkban Gerhard Gruner gyermekorvos, Dietrich Michel belgyógyász és Martin Herbst sebész. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1955. szeptember 5.

19 óra 05 perc

Hétfőn csaknem negyvenezer látogatója volt az Országos Mezőgazdasági Kiállításnak

k MK & Sznc/PE No Bn

1955. szeptember 5.

Hétfőn a közp. délutáni órákig az Országos Mezőgazdasági Kiállítást tizenhét ezer budapesti és több mint tízezer vidéki látogató tekintette meg. Ezenkívül csaknem tízezer budapesti és budapestkörnyéki iskolai tanuló látogatta csoportosan a magyar mezőgazdaság nagy szereplőjét. /MTI/

Új vezetőséget választott a Színház és Filmművészeti Szövetség közgyűlése

/Magyar

t Sr/Szb/PE Li X Bn

1955. szeptember 5.

A Színház és Filmművészeti Szövetség hétfőn tartotta közgyűlését a Művészeti Szövetségek házában. A közgyűlésen megjelent Darvas József népművelési miniszter, Kállai Gyula népművelési miniszterhelyettes is. Major Tamás Kossuth-díjas kiváló művész elnöki megnyitójában üdvözölte a szövetség nagyszámban megjelent tagjait, majd megállapította a közgyűlés határozatképességét.

Ladányi Ferenc Kossuth-díjas kiváló művész főtitkari beszámolóiban foglalkozott a szövetség elmúlt két évi munkájával. Megállapította, hogy a magyar színjátszás és filmművészet szakmai és ideológiai síkon jelentős lépésekkel haladt előre. Fejlődött művészeink szakmai, gyakorlati és elméleti felkészültsége s ezekben az eredményekben a Színház és Filmművészeti Szövetség munkájának is komoly része van. Beszélt a főtitkár a szövetség munkájában mutatkozott főbb hiányosságokról is, majd a szövetség eddigi vezetősége nevében lemondott, s kérte a hozzájárulást felmentésükhöz.

A közgyűlés a vezetőség lemondását tudomásul vette, majd titkos szavazással megválasztotta az új vezetőséget.

A Magyar Színház és Filmművészeti Szövetség megválasztott új vezetősége: Adám Ottó, Apáthy Imre, Ascher Oszkár, Becsó Péter, Borsi Béla, Bessenyei Ferenc, Bicskey Károly, Both Béla, Bulla Elma, Cserés Miklós, Dayka Margit, Deák Sándor, Dienes Ferenc, Fábry Zoltán, Földes Gábor, Fülöp Zoltán, Gáspár Margit, Gallért Endre, Gertler Viktor, Gobbi Eilár, Gyárfás Miklós, Herskó János, Hildebrand István, Horvai István, Horváth Ferenc, Horváth Tivadar, Illés György, Jancsó Miklós, Katona Ferenc, Kazimir Károly,

1955. szept. 5. /Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1955. szeptember 5.

19 óra 05 perc

Hétfőn csaknem negyvenezer látogatója volt az Országos Mezőgazdasági Kiállításnak

k MK & Szóc/PE No Bn

1955. szeptember 5.

Hétfőn a közp. délutáni órákig az Országos Mezőgazdasági Kiállítást tízezer budapesti és több mint tízezer vidéki látogató tekintette meg. Ezenkívül csaknem tízezer budapesti és budapestkörnyéki iskolai tanuló látogatt csoportosan a magyar mezőgazdaság nagy sorozatát. /MTI/

Új vezetőséget választott a Színház és Filmművészeti Szövetség közgyűlése

/Magyar

t Sr/Szb/PE Li X Bn

1955. szeptember 5.

A Színház és Filmművészeti Szövetség hétfőn tartotta közgyűlését a Művészeti Szövetségek házában. A közgyűlésen megjelent Darvas József népművelési miniszter, Kállai Gyula népművelési miniszterhelyettes is. Major Tamás Kossuth-díjas kiváló művész elnöki megnyitójában üdvözölte a szövetség nagyszámban megjelent tagjait, majd megállapította a közgyűlés határozatképességét.

Ladányi Ferenc Kossuth-díjas kiváló művész főtitkari beszámolójában foglalkozott a szövetség elmúlt két évi munkájával. Megállapította, hogy a magyar színháztudomány és filmművészet szakmai és ideológiai síkon jelentős lépésekkel haladt előre. Fejlődött művészeink szakmai, gyakorlati és elméleti felkészültsége s ezekben az eredményekben a Színház és Filmművészeti Szövetség munkájának is komoly része van. Beszélt a főtitkár a szövetség munkájában mutatkozott főbb hiányosságokról is, majd a szövetség addigi vezetősége nevében lemondott, s kérte a hozzájárulást felmentésükhöz.

A közgyűlés a vezetőség lemondását tudomásul vette, majd titkos szavazással megválasztotta az új vezetőséget.

A Magyar Színház és Filmművészeti Szövetség új megválasztott új vezetősége: Ádám Ottó, Apáthy Imre, Ascher Oszkár, Bacsó Péter, Borsi Béla, Bessenyei Ferenc, Bicskey Károly, Both Béla, Bulla Elma, Cserecs Miklós, Dayka Margit, Deák Sándor, Dienes Ferenc, Fábry Zoltán, Földes Gábor, Fülöp Zoltán, Gáspár Margit, Gallórt Endre, Gertler Viktor, Gobbi Eilár, Gyárfás Miklós, Herskó János, Hildebrand István, Horvai István, Horváth Ferenc, Horváth Tivadar, Illés György, Jancsó Miklós, Katona Ferenc, Kazimir Károly,

Magyar Képzőművészeti Szövetség / Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955. szeptember 5.

19 óra 35 perc

/Uj vezetőséget. . . 1. folyt./ t Sr/Szb/PE Li X Bn

Kelati Márton, Keres Emil, Kiss József, Kollányi Ágoston, Kovács András, Ladányi Ferenc, Lendvai Ferenc, Magyar Bálint, Major Tamás, Makk Károly, Máriássy Félix, Maron Endre, Mészai József, Nádasdy Kálmán, Nádasdy László, Pollák Gusztáv, Pásztor István, Pócsi Sándor, Ruttkai Ottó, Sallós Gábor, Simon Zsuzsa, Soltész Bertalan, Somogyi Erzsébet, Szendrő Ferenc, Szendrő József, Szilárdi Béla, Szóts István, Szörényi Lva, Téri Árpád, Timár István, Várkonyi Zoltán, Vas Károly.

Both Béla, a Színház és Filmművészeti Szövetség új vezetőjének tagja mondott ezután beszédet. Bevezetőben hangsúlyozta, hogy az utóbbi hónapokban komoly érdeklődés mutatkozott a szövetség iránt, majd így folytatta:

- Új alapszabályunk értelmében a jövőben a szövetségnek két szakosztálya lesz: a színházi és a film-szakosztály. Biztos vagyok benne, hogy filmművészeink - akiknek problémáival általában nem foglalkozott a vezetőség - s akik éppen az utóbbi időben nagyon komoly harcot vívnak saját területükön a mélyebb eszméiségért, és magasabb színvonalért, - szövetségünkben egy ilyen szakosztály keretében jól fogják érezni magukat és pezsgő szövetségi életet teremtenek.

az elnökség tagjai

A szövetség színházi munkájáról szólva kifejtette, hogy tervük fokozottabban támogatni a színházakban is az alkotó munkát. A jövőben egy-egy előadás után leülnek a szereplőkkel, a rendezőkkel, a színház vezetőségével és tagságával és megbeszélik velük a látottakat. A tapasztalatok után összegyűjtik és általános érvényű elvi tanácsokként az egész terület rendelkezésére bocsátják.

- A megválasztott vezetők kötelessége - folytatta - a színházak rendszeres látogatása. Noha ez a rendszeres látogatás és az ezzel kapcsolatban tartott megbeszélések sokat jelentenek, önmagukban még mindig nem adják meg a maximális támogatást a színházi és filmgyári alkotóműhelyeknek. Mi úgy gondoljuk, hogy ezt a művészeti tanácsok felállításával, illetve megszilárdításával tudjuk teljesíteni. Egyik legsürgősebb feladatunknak tartjuk, hogy szilárd alapokra helyezzük a művészeti tanácsokat és a Népművelési Minisztériummal egyetértésben szabályozzuk működésüket.

/folyt. köv./

Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955. szeptember 5.

19 óra 35 perc

/Uj vezetőséget. . . 1. folyt./ t Sr/Szb/PE Li X Bn

Kelöti Márton, Keres Emil, Kiss József, Kollányi Ágoston, Kovács András, Ledényi Ferenc, Lendvai Ferenc, Magyar Bálint, Major Tamás, Makk Károly, Máriássy Félix, Maron Endre, Mészai József, Nádasdy Kálmán, Nádasdy László, Pollák Gusztáv, Pásztor István, Pócsi Sándor, Ruttkai Ottó, Sallós Gábor, Simon Zsuzsa, Soltész Bertalan, Somogyi Erzsébet, Szendrő Ferenc, Szendrő József, Szilárdi Béla, Széts István, Szörényi Lva, Téri Árpád, Timár István, Várkonyi Zoltán, Vas Károly.

Both Béla, a Színház és Filmművészeti Szövetség új vezető ségének tagja mondott ezután beszédet. Bevezetőben hangsúlyozta, hogy az utóbbi hónapokban komoly érdeklődés mutatkozott a szövetség iránt, majd így folytatta:

- Új alapszabályunk értelmében a jövőben a szövetségnek két szakosztálya lesz: a színházi és a film-szakosztály. Biztos vagyok benne, hogy filmművészeink - akiknek problémáival klt-lásban nem foglalkozott a vezetőség - s akik éppen az utóbbi időben nagyon komoly harcot vívnak saját területükön a mélyebb eszméiségért, és magasabb színvonalért, - szövetségünkben egy ilyen szakosztály keretében jól fogják érezni magukat és pezsgő szövetségi életet teremtenek.

az elnökség tagjai

A szövetség színházi munkájáról szólva kifejtette, hogy tervük fokozottabban támogatni a színházakban is az alkotó munkát. A jövőben egy-egy előadás után leülnek a szereplőkkel, a rendezőkkel, a színház vezetőségével és tagságával és megbeszélik velük a látottakat. A tapasztalatok után összegyűjtik és általános érvényű elvi tanácsokként az egész terület rendelkezésére bocsátják.

- A megválasztott vezetők kötelessége - folytatta - a színházak rendszeres látogatása. Noha ez a rendszeres látogatás és az ezzel kapcsolatban tartott megbeszélések sokat jelentenek, önmagukban még mindig nem adják meg a maximális támogatást a színházi és filmgyári alkotóműhelyeknek. Mi úgy gondoljuk, hogy ezt a művészeti tanácsok felállításával, illetve megszilárdításával tudjuk teljesíteni. Egyik legelső feladatunknak tartjuk, hogy szilárd alapokra helyezzük a művészeti tanácsokat és a Népművelési Minisztériummal egyetértésben szabályozzuk működésüket.

/folyt. köv./

Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1955. szeptember 5.

óra 57 perc

/Uj vezetőséget. . . 2. folyt./ t Sr/Szb/PE Li X Bn

A továbbibban részletesen kifejtette a művészeti tanácsok célját, amelyek aláhúzzák, hangsúlyozzák az alkotóműhelyek fontosságát, a színházak legjobb erőit, legkitűnőbb művészeit egyesítik. A művészeti tanácsoknak az igazgatók segítőtársává kell válniuk. A művészeti tanácsok legyenek a színházakban a szövetség helyi szervei.

- Ebben az évadban is - folytatta - megrendezzük az immár hagyományossá vált fesztivált. Mindazt a hasznos tapasztalatot, amelyet az ünnepi hetek rendezése során eddig szereztünk, fel akarjuk használni a jövőben is. Itt is bizonyos decentralizációt kell végrehajtani. Ezért azt tervezzük, hogy április végén, május elején előbb néhány vidéki nagyvárosban rendezzük meg a színházi heteket, amelyek során a szövetség vezetőségéből létrehozott bizottságok megállapítják, melyek a legkiválóbb előadások. Ezeket - négyet vagy ötöt - hozzuk fel a fővárosba és ezeknek a megtekintése után gyűlünk össze megvitatni valamennyi színház egész éven át végzett munkáját és elért eredményeit.

- A továbbiakban okvetlenül meg kell tárgyalni az elnökségnek a színészek fellépési számának szabályozását, a színházak és a filmgyártás részvételét a második ötéves tervben, a hároméves klasszikus műsortervet, a főiskoláról kikerülőket különböző problémáit és még sok egyébét.

- Egészséges, élő kapcsolatot szeretnénk létrehozni az Írószövetséggel, a drámaírókkal és a kritikusokkal is. Tartunk majd néhány olyan összejövetelt, amelyeken hol a drámaírás kérdéseit, hol a kritika problémáit igyekszünk megvitatni. Tartunk olyan összejövetelt, ahol a közönség egyes rétegeivel találkozunk, s ezután is közelebb visszük őket a színházhoz és a színházat a közönséghez.

Magyar

A/Színház és Filmművészeti Szövetség közgyűlése Major Tamás zárószavával ért véget. /MTI/

/köztük a fiatalokkal

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1955. szeptember 5. 7 óra 45 perc

A tanácsotgi munka. . . 10. folyt./ VT-KC/Tr/PE KC Bn

A jelentés vitájában számos tanácsotgi szólt fel. Többen kiegészítéseket, módosításokat javasoltak, többen pedig bírálta a tanács egyes osztályait a terv végrehajtásában mutatkozó hibák, és a jövő évi közösgpolitikai terv nem kielégítő előkészítése miatt. Bolgár Miklós, a terv állandóbizottság elnöke elmondott, hogy a bizottság a tanács osztályival együttműködve szigorúan megvizsgálta a beruházási tervet, igyekszik megfelelő intézkedéseket hozni a szükséges átcsoportosításokhoz. Aszódi Győző az ipari állandó bizottság tagja felhívta a végrehajtó bizottság figyelmét, hogy a tervnél az eddigieknél is jobban vegyék figyelembe a kerületek és az állandó bizottságok javaslatait. A közösgügyi cikkek teremtését például egyes esetekben nem a tényleges igényeknek megfelelően fejlesztették, így egyes árucikkekből felesleges készletek halmozódtak fel.

A népművelési osztály tevékenységét több felszólaló is tárgyalta. Földes Mihály a népművelési állandóbizottság elnöke bírálta a tanács népművelési intézményeinek jövő évi előzetes fejlesztési terveit. Kérte, hogy a beruházási keretösszegeknek legalább kétharmad részét a sürgős feladatok végrehajtására használják fel. Javasolta, hogy a külterületeken az új lakótelepeken létesítsenek mozit, szaporítsák a keskenyfilm-vetítőberendezések és a gyermekkönyvtárak számát. Javasolta továbbá, hogy a tanács szerkesztésében évről évre adjanak ki budapesti évkönyvet. Scherle Erzsébet bírálta egyes fővárosi színházak műsorpolitikáját és hangsúlyozta, hogy elsősorban az Ifjúsági Színháznak a fiatalok számára megfelelő, magas színvonalú, nevelő hatású darabokat kell műsorra tűznie. Dombai József, az oktatási állandó bizottság tagja elmondotta: a budapesti pedagógusok mélyszégyenével köszönik meg Népköztársaságunk kormányának a fizetésrendszerét. A továbbiakban beszámolt arról, hogy az új iskolák tervezése, építkezése igen lassú és számos bürokratikus akadály nehezíti meg. Kérte, hogy a tervezésre és a hivatalos eljárásra fordított időt rövidítsék meg.

/folyt. köv./

MTI B A L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1955. szeptember 5. *TC* óra 45 perc

/A tanácsi munká. . . 10. folyt./ VT-KC/Tr/PE KC Bn

A jelentés vitájában számos tanácsos szólalt fel. Többen kiegészítéseket, módosításokat javasoltak, többen pedig bírálta a tanács egyes osztályait a terv végrehajtásában mutatkozó hibák, és a jövő évi közsgypolitikai terv nem kielégítő előkészítése miatt. Bolgár Miklós, a terv állandóbizottság elnöke elmondott, hogy a bizottság a tanács osztályával együttműködve szigorúan megvizsgálta a beruházási tervet, igyekszik megfelelő intézkedéseket hozni a szükséges átcsoportosításokhoz. Aszódi Győző az ipari állandó bizottság tagja felhívta a végrehajtó bizottság figyelmét, hogy a tervnél az eddigieknél is jobban vegyék figyelembe a kerületek és az állandó bizottságok javaslatait. A közszükségleti cikkek termelését például egyes esetekben nem a tényleges igényeknek megfelelően fejlesztették, így egyes árucikkekből felesleges készletek halmozódtak fel.

A népművelési osztály tevékenységét több felszólaló is tárgyalta. Földes Mihály a népművelési állandóbizottság elnöke bírálta a tanács népművelési intézményeinek jövő évi előzetes fejlesztési terveit. Kérte, hogy a beruházási keretösszegek legalább kétharmad részét a sürgős feladatok végrehajtására használják fel. Javasolta, hogy a kultúrterületeken az új lakótelepeken létesítsenek új mozikat, szaporítsák a keskenyfilm-vetítőberendezéseket és a gyermekkönyvtárak számát. Javasolta továbbá, hogy a tanács szerkesztésében évről évre adjanak ki budapesti évkönyvet. Scharle Erzsébet bírálta egyes fővárosi színházak műsorpolitikáját s hangsúlyozta, hogy elsősorban az Ifjúsági Színháznak a fiatalok számára megfelelő, magas színvonalú, nevelő hatású darabokat kell műsorra tűznie. Dombai József, az oktatási állandó bizottság tagja elmondotta: a budapesti pedagógusok mélyszégyen háttérrel köszönik meg Népköztársaságunk kormányának a fizetésrendezést. A továbbiakban beszámolt arról, hogy az új iskolák tervezése, építése igen lassú és számos bürokratikus akadály nehezíti meg. Kérte, hogy a tervezésre és a hivatalos eljárásra fordított időt rövidítsék meg.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

354. kiadás

1955 szeptember 5

19. oldal

perc

/Tanácsotgi munka.../ VE/Tr KÖ Hó Dn

Több felszólaló bírálta az egészségügyi osztály munkáját. Károlyi László kérte a végrehajtó bizottságot, intézkedjen, hogy a XI. kerületben a közséppolitikai terv előírásának megfelelően növeljék tovább a szakorvosi rendelések számát, mert csak ezzel biztosíthatják a dolgozók /.../ egészségügyi ellátását. Dr. Szerényi Tibor elmondta, hogy - bár a közséppolitikai tervben szerepel az erre szükséges előírás, - még nem indult meg a Budaörsi uti szakorvosi rendelés építése. Kérte a végrehajtó bizottságot, hogy sürgetsen intézkedjen az építkezés megkezdéséről. /hiánytalan

A felszólalásokra Pongrácz Kálmán-résztvelesen válaszolt, és bejelentette, hogy a közérdekű javaslatokat a tanács alaposan ki fogja vizsgálni. Kérte a tanács tagjait, hogy továbbra is adjanak meg minden támogatást a közséppolitikai terv végrehajtásához. Ezután a tanácsülés a közséppolitikai terv végrehajtásának állásáról és a község fejlesztési alap felhasználásáról szóló jelentést egyhangúlag elfogadta. Ezt követően a tanácsülés több olyan - a tanácsotgi munka által előterjesztett közérdekű javaslatot fogadott el, amelyek szorosan megvalósíthatók.

A Tanácsülés 3. napirendi pontjaként a végrehajtó bizottság bejelentéseit tárgyalta meg. Elsőnek az állandó bizottságok összetételének módosítását vitatta meg a tanács. A végrehajtó bizottság beérkezett javaslat értelmében az állandó bizottságok munkájának további megjavítása érdekében - három bizottság kivételével - a tanács elhatározta a meglévő bizottságok átszervezését. Többi között a szerteágazó sokrétű munkára való tekintettel - jelentősen kibővítették a népművelési állandó bizottságot.

Ezután a kerületi tanácsotgi munka új választási időpontjára kitéréséről szóló bejelentést tárgyalta. A választásokra a főváros husz kerületének összesen 86 választókörzetében azért van szükség, mert a tanácsotgi helyek elhalálása, lemondás, vagy visszahívás következtében megüresedtek. Budapest Főváros Tanácsa a kerületi tanácsotgi választásait - rendelte el - és felhatalmazta a végrehajtó bizottságot, hogy a választások időpontját a törvényes határidőn belül tüzze ki. /folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1955 szeptember 5

9,05 óra 05 perc

/Tanácsi munkák...12. folyt/ VT/Tr KC Hné Bn

A tanácsülés befejezésül elfogadta négy fővárosi tanácsos lemondását és megállapította, hogy elhalálozás vagy lemondás következtében hét tanácsos hely kiresodott meg. Budapest Főváros Tanácsa a tanács törvény értelmében felkérte a Népköztársaság Elnöki Tanácsát, hogy a megüresedett helyek betöltésére az új választásokat az érdekelt választókerületekben tűzze ki. /MTI/

---  
Szovjet pedagógiai könyv- és tankönyvkiállítás

K SzKH & F L1 Hné Bn

1955 szeptember 5

A Szovjet Könyv Háza és a Gorkij Könyvtár VII. kerület Gorkij-fasor 45. alatt szeptember 7-én, szerdán este 7 órai kezdettel szovjet pedagógiai könyv- és tankönyvkiállítást rendez. A kiállítást Kiss Gyula oktatásügyi miniszterhelyettes nyitja meg. Szovjet pedagógia címen Szokolovszky István, a Központi Pedagógus Továbbképző Intézet igazgatója tart előadást. Közreműködik a Gorkij Könyvtár ének- és zenekarja. Meghívók igényelhetők a Szovjet Könyv Házában 224-434 telefonon. /MTI/

---  
Megnyilt a zsámbéki termelészövetkezeti elnökképző iskola

K Br/VI R Hné Bn

1955 szeptember 5

Hétfőn ünnepélyesen megnyilt Zsámbékon a termelészövetkezeti elnökképző iskola. Mezei András igazgató bevezetője után Márczisz Antal, a Földművelésügyi Minisztérium termelészövetkezeti főosztályának vezetője mondott beszédet a mintegy 200 hallgató előtt.

/Alapjainak lerakása. Kiépült a gépállomások országos

- Pártunk és kormányunk kezdeményezése alapján megszervezett egy éves termelészövetkezeti elnökképző tanfolyamot olyan időszakban kezdik meg, amikor hazánkban újra erőteljesen fejlődik a termelészövetkezeti mozgalom. Pártunk Központi Vezetőségének határozata alapján hét éve megkezdődött a szocialista gazdálkodás /átforogó hálzata, lényegileg befejeződött az állami gazdaságok területi fejlesztése és kibontakozott a termelészövetkezeti mozgalom. Az ez év augusztusi jelentések szerint hazánkban összesen 4601 termelészövetkezet /tzes/-ben /mintegy 2 millió hold földön folytat szövetkezeti gazdálkodást. 208.356 dolgozó /folyt.köv./

parasztesalád, 260.000 termelészövetkezeti tag

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1955 szeptember 5 20 óra 05 perc

B 56. kiadás

Megnyilt a zsámbéki...1.folyt/ t Br/TI R Hné Bn

A termelészövetkezetek életében mélyreható változást eredményezett a Központi Vezetőség márciusi határozata. A határozat erőt és lelkesedést adott a tagságnak, a szövetkezet minden hívének és azóta szinte a termelészövetkezeti élet minden területén fellendülés tapasztalható.

- Az eddigi rendelkezésre álló adatok szerint ebben az évben kenyérgabonában a termelészövetkezetek termésátlaga országos viszonylatban 1,2 mázsával tulszárnyalja az egyénileg gazdálkodó parasztokét. Az egyéni termelők és a termelészövetkezetek átlaga közötti különbség azt jelenti, hogy ebben az évben hozzávetőlegesen 3 millió mázsával több kenyérgabonát takaríthattunk volna be, ha egyénileg dolgozó parasztságunk is elérte volna a termelészövetkezetek termelési színvonalát. A kisujszállási Petőfi Termelészövetkezet 780 holdon 14,2 mázsát, a barcsi Vörös Csillag Tsz 530 holdon 14,8 mázsát, a dobozi Petőfi Termelészövetkezet 280 holdon 18 mázsát termelt holdanként. Ezek a számok is mutatják a termelészövetkezetekben rejlő hatalmas lehetőségeket.

- A növénytermelés terén kibontakozó eredményeken kívül fejlődik a tsz-ok illetenyésztése is. Nő a közös vagyon, ami alapját képezi a tagok jólétének.

- A termelészövetkezetek megszilárdításán kívül elő kell segítenünk a mozgalom számszerű fejlesztését is. Most az a feladat áll előttünk, hogy a Központi Vezetőség márciusi és júniusi határozatát a gyakorlatban megvalósítva, az élenjáró termelészövetkezetek eredményeit a dolgozó parasztság előtt széles körben ismertetve, elérjük, hogy a termelészövetkezeti mozgalom már ebben az évben is számszerűen növekedjék. Az elmúlt hetekben több ezer tsz-tag kereste fel az egyénileg dolgozó parasztokat, és hívta, hogy lépjenek be a tsz-be vagy alakítsanak új termelészövetkezeteket. Az eddigi felvilágosító munka eredményeként ebben az évben a termelészövetkezetekbe mintegy 30.000 parasztes család lépett be, 157 termelészövetkezet alakult és 66 alacsonyabb típusú csoport kezdte meg a működését.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1955 szeptember 5

90 óra 15 per

/Megnyilt a zsimbéli...2.folyt/ t Br/PI R Hné Bn

Ezek az eredmények igen jelentősek, de lényegesen többet értünk volna el, hogy ha az önkéntes jól működő termelőszövetkezetekre alapozva, az eddiginél még szervezettebb, még tartalmasabb munkával dolgoznának a termelőszövetkezeti mozgalom növekedéséért.

- A mozgalom fejlesztésénél döntő, hogy a dolgozó parasztok önként, a jól gazdálkodó termelőszövetkezetek eredményeinek láttán térjenek rá a szövetkezeti gazdálkodás útjára. Az önkéntesség elvét azonban nem szabad félreérteni. Semmi esetre sem jelenthet azt, hogy a tsz-mozgalom fejlődését a spontaneitásra bizzuk. Ellenkezőleg. Az önkéntesség megvalósítása... szükségessé teszi, hogy elsősorban maguk a termelőszövetkezetek tagjai az eddiginél jobban vegyenek részt a felvilágosító munkában. Ezt azért kell hangsúlyozni, mert a tsz-tagok egy része ezt még nem látja világosan és egyes helyen befelé fordulás, elzárkózás tapasztalható. Az egyénileg dolgozó parasztok hírlások lesznek a jelenleg működő termelőszövetkezeteknek és azok tagjainak, ha saját példájukkal mielőbb meggyőzik őket a szocialista mezőgazdasági társasgazdálkodás fölényéről. Helyes, ha a tagok agitációs munkáján kívül meghívják az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat látogatásokra, közgyűlésekre. A mozgalom fejlesztése során erre kell törekedni, hogy szövetkezeti közösségek alakuljanak. Ebben az évben odig nirtogy száz termelőszövetkezeti közösség alakult, és várható, hogy további közösségek is rátérnek erre az útra. A felvilágosító munkában ugyancsak fontos, hogy kidorborítsuk a felfilottobb mezőgazdasági termelőszövetkezetek hatalmas terméserejét.

- A tsz-mozgalom fejlődésével egyidejűleg gondot kell fordítani az új szövetkezetek megszilárdítására, szervezeti és gazdasági megalapozására. Ezért már az előkészítő bizottságoknak törekedniük kell erre, hogy kidolgozzák, megtervezzék a leendő termelőszövetkezet munkájának beindításához szükséges terveket. A párt és az állami szerveknek és elsősorban a gépállomásoknak fokozott segítséget kell nyújtani a növekedéssel járó szervezési és gazdasági feladatok elvégzéséhez. Biztosítani kell, hogy a belépők az alapszabály értelmében eleget tegyenek beviteli kötelezettségüknek /állat, vetőmag, takarmány/ megértotve az új belépőkkel, hogy ők a szövetkezet gazdái és elsősorban saját erejükből kell megalapozni a közös gazdaságot. /folyt. óv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás

1955 szeptember 5 20 óra 15 perc

Megnyilt a zsámbéki...3.folyt/ t Br/TI R Hné Bn

Különös gondot kell fordítani erre, hogy az új tsz-elben pontos nyilvántartást és könyvelést vezessenek.

- Kérdéseket a nagy feladatokat elvégezni csak vezetéshez jól áttér, képzett termelőszövetkezeti elnökökkel lehet. Éppen ezért az elvtársakra nagy feladatot vár, amit úgy tudnak elérni, ha jól tanulnak és itt az iskolán elcséjtítják a vezetéshez szükséges tudományt. Ez az iskola már sokat segített a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozásában. Az elmúlt években az elnökképző tanfolyamra már 880 termelőszövetkezeti vezető vett részt. Közülük többen Kossuth-díjat, Szocialista Munka Hőse címet és más magas kormány-elismerést kaptak. Az átszervezést sikeresen megoldani csak akkor tudjuk, hogyha új, és új ezrek sajátítják el a fejlettebb termelési eljárásokat, termelési módszereket és mindent a tudást, ami alapját képezi szociális viszonyaink növekedésének - mondotta befejezésül Kárcsis Antal.

A hallgatók nevében Benozur János, az orosházi Ágy Endre Termelőszövetkezet elnöke megígérte, minden erejével törek-szenek, hogy ezt az évet hasznosan töltsék el az iskolán. /MTI/

---

Sertések díjazása az Országos Mezőgazdasági Kiállításon

k. EM R Hné Bn

1955 szeptember 5

Az Országos Mezőgazdasági Kiállításon felhozott 500 tenyész és 58 hizósertés minősége jelentősen túlszárnyalja az előző évi kiállításon bemutatott sertésállományt. Ezt bizonyítja, hogy a kiállított állami elit és elitrekord törzskönyvi szintet elért állatok aránya a múlt évi 26-ról az időn 61 százalékra emelkedett.

Negyedíjnyert a Fertődi Állami Mezőgazdasági Főiskola tenyészsertés állományának és a Mezőhegyesi Állami Mezőgazdasági Főiskola tenyészsertés állományának.

/Folyt.köv./

HATÁRBELENGÉSI KÖRÖK

B 59. kiadás

1955 szeptember 5

29. évf. 10. perc

/Sertések díjazása...1.folyt/ k. E. M. R. H. n. Bn

Első díjat nyertek: Elővárosi Állami Gazdaság, a rákosi Új Élet és a rábecsényi Kossuth Tsz. fehér-hussertés, az Chati Állami Gazdaság és a Szervési Kísérleti Gazdaság mangalica, a Kálcsai Kísérleti Gazdaság berkshirei és Hegedűs János békésborki egyénileg dolgozó paraszt cornwel-tenyészkönyve.

Második díjat nyertek: a Tengeliczi Kísérleti Gazdaság, a balfi Hicsurin Tsz., a kölesdi Haladás Tsz. és Kovács János /rákosi/ fehér-hussertés könyve, a Cödöllői Kísérleti Gazdaság, a nagyhegyesi Kossuth Tsz. és Lehoczki Pál /Kondoros/ mangalica könyve, továbbá a Jászberényi Tengezdaság és Kovács József /Nagybaracska/ berkshirei tenyészkönyve.

Harmadik díjat nyertek: a Sárvári Állami Gazdaság, a békési Alkotmány Tsz., a nagyeshalmi Tánics Tsz., a nagyszénási Dózsa Tsz., Varga László /Koposvár/ és Nagy Imre /Rábecsényi/ fehér-hussertés könyve, a Páncsolyi Állami Gazdaság, a Hosszuháti Kísérleti Gazdaság, a Miskolci Sertésenyésztő Vállalat mangalica tenyészkönyve, a csorvási Új Élet Tsz., Pálincás György /Baja/, Hajdu László /Köröstarcsa/ berkshirei és Perczel János /Csikória/ cornwel-tenyészkönyve.

Közel díjazás

Első díjat nyertek: a Felsőbányai Állami Gazdaság, a Répcelaki Sertésenyésztő Vállalat, Sarta Károly /Orosháza/ fehér-hussertés tenyészakönyve, a végegyházi Szabadság Tsz. mangalica, Sándor /Közöbrény/ berkshirei és a Haldpuszti Állami Gazdaság cornwel-tenyészakönyve.

Második díjat nyertek: a Tengeliczi Sertésenyésztő Vállalat, a répáspusztai Elő Stéves tanya Tsz., a Kovermési Pöttyösi Tsz., a kiscsényi Előre Tsz. fehér-hussertés, a Bálványi Állami Gazdaság, a turkovei Hareos Tsz. mangalica, a Szabadhígyői Tengezdaság berkshirei és Róth László /Kálcsa/ cornwel-tenyészakönyve.

/folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás

1955 szeptember 5

9/ 3re - perc

/Sértések díjazása...2.folyt/k FM § R Hné Bn

Harmadik díjat nyertek: a Sóslyuti Állami Gazdaság, a Keszthelyi Kísérleti Gazdaság, a boledi Előre Tsz., a tiszte-  
lő Petőfi Tsz., Nagy László /Mezőberény/ fehér hus, a bajai  
Vörös Fő Tsz., Varga Pál /Dávod/ berkshiri és Aladics János  
/Nagybaracska/ Cornwall tenyészkozája.

Tenyészdíjat nyertek: A Herceghalmi Kísérleti Gaz-  
daság és a Tenyészállatforgalmi Gazdasági Iroda / Csököly / bemute-  
zott csoportjai az Alsóbogáti Állami Gazdaság fehér hussértés koca-  
csoportja és a Nagyrévári /Gazdaság essex csoportja.

Kísérleti/

A legnagyobb teljesítményű kan díját a Pocsaji Le-  
geltetési Bizottság mangalica tenyészkanja, a legnagyobb telje sitmé-  
nyű tenyészkozá díját Pál István balneuzvárosi egyénileg dolgozó  
paraszt mangalica tenyészkozája nyerte el.

Elismerő oklevelet kaptak: 1 állami gazdaság, 4  
termelőszövetkezet, 6 egyénileg dolgozó paraszt kiállított tenyész-  
kanokért, 2 állami gazdaság, 3 termelőszövetkezet, 5 egyénileg  
dolgozó paraszt a kiállított tenyészkozáért, 1 állami gazdaság és 1  
termelőszövetkezet a kiállított tenyészkanért, 1 termelőszövetkezet  
és 1 egyénileg dolgozó paraszt pedig kiállított tenyészkanjaért..  
/MTI/

---

A műszaki fejlesztés: kétéves tervéről tárgyalnak a Ganz Vagon-  
gyár műszaki konferenciáján

/Vagon- és Gépgyár

t SL/Dé X Hné Bn

1955 szeptember 5

A Ganz műszaki vezetői, legkiválóbb dol-  
gozói és az együttműködő gyárak küldöttei - mintegy 300-an - kétna-  
pos műszaki konferencián vitatják meg a gyár kétéves műszaki fej-  
lesztési tervét. A konferencia első napján, hétfőn megjelent Kovács  
István, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőség Politikai Bizott-  
ságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1955 szeptember 5 7 óra — perc

/A műszaki fejlesztés...1.folyt./ t SL/Dé X Hné Bn

A gyár műszaki eredményeit és tennivalóit dr. Varga József helyettes főmérnök ismertette.

- Iparunknak több mint egy évszázad óta egyik leg-jelentősebb tényezője, a szakmunkások és mérnökök egész generációjának nevelője, a Ganz Vagongyár - mondotta. Az utóbbi időben különösen a vasút motorizálásával; korszerű motoroskocsik, motorvonatok készítésével ért el a gyár világ sikereket. Két évvel ezelőtt nagyszabású korszerűsítési munkába kezdtek. Újfajta Diesel-motorok rajzai és mintapéldányai készültek el. Jelentős műszaki nehézségek legyűrése után elkészítették az első magyar gyártmányú turbófeltöltő berendezés mintapéldányát, amely fontos feltétele a hazai gázturbinagyártásnak. Nagyszabású terveket dolgoztunk ki a kocsiszerkezet könnyítésére, a belső berendezések korszerű kiképzésére, az utazási sebesség fokozására. Az új kivitelű egy 160 kilométer, óránkénti sebességgel haladó négyrészes motorvonatnál és egy négytengelyű, alumíniumszerkezetű villamos motoroskocsinál alkalmaztuk. Ezek tervezése már jól előre haladt.

Uj modellek alapján készültek el a Tiszolöki Vízierőmű turbinái, ezenkívül az ugynevazott Mignon törpeturninák és megkezdtek a hidraulikus erőátvitel fejlesztését is. Mi, a gyár műszaki dolgozói mégis lassunk tartjuk a műszaki színvonal emelkedését. Sok tekintetben ugyanis elmaradtunk. Az új technika alkalmazása nem vált tömegszelvényé gyárunkban, sokszor tartjuk, hogy az újítások hosszú időn át a fiókokban heverjenek. Most változtatni szeretünk ezeken a hibákon. Az augusztusi műszaki-fejlesztési és újításügyi hónapon 687 javaslatot adtak be dolgozóink, melyeknek jórészt már be is vezettük.

Ezután a helyettes főmérnök jelentette, hogy egy külön erre a célra alakult bizottság kétéves műszaki-fejlesztési tervet dolgozott ki, amit megvitatás céljából a konferencia elé terjesztett. A terv többi között a következő feladatokat tartalmazza:

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás

1955 szeptember 5 21 óra 05 perc

/A műszaki-fejlesztés.....2.folyt/ t SL/Dé K Hné Bn

A Diesel- motorok korszerűsítését tovább kell folytatni. Turbofeltöltő-készülék sorozatgyártására kell felkészülni, és a gyártást 1957-ben meg kell kezdeni. Új motorsorozat mintapéldányainak készítésére is fel kell készülni, amelyből az idén három, jövőre pedig kettőt kell kibocsátani.

Turbofeltöltő és gázturbina-feltöltő állomást kell létesíteni a gázturbina-gyártás mielőbbi megkezdése érdekében. Segítségét kell nyújtani mindazoknak a gyáraknak, amelyek a Ganz-motorokhoz készítenek alkatrészeket.

Bő kell fejteni a könnyűfém-kocsiszekrényű négytengelyes közúti villamoskocsi tervét, hogy a mintapéldányt a jövő évben elkészíthessék.

Több korszerű sínjárművet kell kifejleszteni, köztük az óránkénti 110 kilométer sebességű négytengelyes könnyű motorkocsit, a könnyű, kéttengelyű, pedál alatti motorral ellátott sínautóbuszt, a könnyű fém szerkezetű, négytengelyes motorvonat-pótkocsit, hasonlóképpen fejleszteni kell a hajtóművek, erőátviteli berendezések és vizigépek gyártását is.

Ezután az ideai feladatokról szólt. A 400 lóerős Diesel-hidraulikus mozdony terveinek elkészítéséről, a Margita-vonat új forgóvázának gyártásáról, az EK-típusú, kondenzszivattyú rajzainak gyors befejezéséről.

A helyettes főmérnök beszámolójához igen sokan szölettek hozzá. Többi között felszólalt Bekonyi Sebestyén Endre, a gyár főmérnöke, aki hétfőn délelőtt az érkezőt vissza többhetes délaneurópai útjáról. Elmondotta, hogy Argentínában, Braziliában, Uruguayban nagy elismeréssel nyilatkoztak a gyár motoroskocsijairól, motorjáról. Meggyőződött róla, hogy a Ganz-vonatokat az utazóközönség is nagyon kedveli. Mint mondom, a Ganz vonatoknak gyakran még a motorosfülkéje is tele van utassal, mert mindenki szívesen utazik rajtuk. A vonatok sikere annak köszönhető, hogy megbízhatóak, pontosak, erős kiviteltűek.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1955 szeptember 5

11 óra 05 perc

/A műszaki-fejlesztés...3.folyt/ t SL/Dé X Hné Bn

- A Ganz Vegonyár és egyben népi demokráciánk becsültét védjük - mondotta - ha a gyár minden dolgozója lelkiismerettel, az új technika alkalmazásával végzi munkáját.

A gyár műszaki konferenciája kedden délután folytatja tanácskozását./MTI/

---

2

A szerkesztőségek figyelmébe !

27 óra 40 perc

A mai B 34. kiadásunk /Tegesztelecsere a termelőszövetkezetek növénytermeléséről/ negyedik bekezdésének második mondata helyesen így kezdődik:

A termelőszövetkezetek termésátlaga országos viszonylatban mintegy 1.2 mázsával túlszárnyalja... /MTI/

Budapest, 1955 szeptember 5.

---

/MTI/

---

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítást

7) a TI Hné Bn 1955 szeptember 5.  
hétfőn a késő délutáni órákig több mint 50.000 látogató volt tette meg./MTI/

v é g e .

A szerkesztőségek figyelmébe !

27 óra 40 perc

A mai B 34. kiadásunk /Terveztetésére a termelőszövetkezetek növénytermeléséről/ negyedik bekezdésének második mondata helyesen így kezdődik:

A termelőszövetkezetek termésátlaga országos viszonylatban mintegy 1.2 mázsával túlszárnyalja... /MTI/

Budapest, 1955 szeptember 5.

---

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 64. kiadás

1955 szeptember 5

21 óra 50

per

Időjárásjelentés

8. Hnó Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 5-én,, hétfőn este 21 órakor:

Mo log idő

Az óceáni légtömegek Nagybritannia és Észak-Európa felett urelomra jutva, változókonny, csepedékos időjárást okoznak. Ezzel szemben Európa többi részén tovább tart ez erős felmelegedés. Így csak kisebb helyi záporok, zivatarok képződnek.

Hazánkban ma csak egy-két helyen volt a délutáni órákban gyenge zápor, zivatar. A hőmérséklet általában 26-28 fokig emelkedett.

Budapestén hétfőn este 21 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: főként nappali felhőképződés, legfeljebb néhány helyen, a délutáni órákban záporos, zivatar. Hőmérséklet déli-délnyugatra forduló szél. Mo log idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 26-29 fok között.

A Duná vizállása hétfőn reggel Budapestnél: 305 cm.

/MTI/

---

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítást

8. TI Hnó Bn

1955 szeptember 5

hétfőn a késő délutáni órákig több mint 50.000 látogató tartózkodott meg. /MTI/

v e g e .